

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **81 (1963)**

Heft 164

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionslarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil. — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 198329-198358. Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt. Geschäftsöffnungsverbote — Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen). Simmentaler Kraftwerke AG., Erlenbach i. S. Genossenschaft Strandbad Horgen-Käpfnach in Liquidation.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle (Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Juni 1963). — Office suisse de compensation (résultats du service réglementé des paiements en juin 1963). Internationale Messe Tunis, 18. Oktober bis 4. November 1963 (Messekontingente). — Foire Internationale de Tunis, 18 octobre au 4 novembre 1963 (contingents de foire). République du Sénégal: Ouverture de contingents pour l'importation de produits suisses.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Mittwoch 8 Uhr, bzw. Freitag 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG, 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Högge-Zürich (825)

Anlegung von Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über Burri Viktor, geb. 1936, Talstrass 29, Oberengstringen, Inhaber der Einzelfirma Viktor Burri, Aushubarbeiten, Auto-transporte, Fahrschule usw., liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juli 1963 an gerechnet, mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter in beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (826)

Anlegung von Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über den Nachlass von Wermelinger Alfred, Vulkaniseur, geb. 21. November 1889, von Egolzwil (LU), gestorben am 28. Dezember 1962, wohnhaft gewesen Beckenhofstrasse 20 in Zürich 6, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (Nr. 164 vom 17. Juli 1963) an gerechnet, mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter in beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Solothurn Konkursamt Olten-Gösgen, Olten (827)

Im Konkurs über Indermühle Hermann, Molkerei, früher Markt-gasse 39, Olten, nun in Spiegel bei Bern, liegt der infolge nachträglichen Forderungseingaben abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. du Valais Office des faillites, Sierre (828)

Débitur: Atelier de menuiserie et charpenterie Genoud Meinrad, à Vissoie, en liquidation concordataire. Suite de modification, l'état de collocation est déposé à nouveau. Date du dépôt: 19 juillet 1963. Délai pour intenter action: 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG, 268)

(L. P. 268)

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (829)

Das Konkursverfahren über Iten Heinz, geb. 1926, von Unterägeri, Photoartikel, Engstrigerstrasse 54a, Schlieren, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Juli 1963 als geschlossen erklärt worden.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich Konkurskreis Högge-Zürich (834)

Schuldner: Frei Karl, Wäscherei, Landenbergstr. 17, Zürich 10, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. E. Kraft, Bahnhofstr. 46, Zürich 1.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 4. Abteilung: 9. Juli 1963.

Dauer der Nachlassstundung: bis zum 9. November 1963.

Sachwalter: Dr. Rolf Gottlieb, Rechtsanwalt, Badenerstrasse 89, Zürich 4. Eingabefrist: binnen 20 Tagen. Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden ersucht, ihre Forderungen, Wert 9. Juli 1963, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, von dieser Publikation an gerechnet, dem gerichtlich bestellten Sachwalter im Doppel einzureichen.

Gläubigerversammlung: Montag, 9. September 1963, 15.00 Uhr, im Restaurant Casino Aussersihl, Badenerstrasse 78, Zürich 4.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, also vom 30. August 1963 an im Büro des gerichtlich bestellten Sachwalters.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG, 295, Abs. 4)

(LP, 295, al. 4)

Ct. de Vaud Arrondissement de Lausanne (833)

Par décision du 13 juillet 1963, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 16 mai 1963 à Cosendai Pierre, comptoir industriel, boulevard de Grancy 4, à Lausanne.

L'assemblée des créanciers est renvoyée au mardi 24 septembre 1963; à 14 heures 30, dans une salle du Palais de justice de Montbenon, rez-de-chaussée, entrée est, à Lausanne.

Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 14 septembre 1963, au bureau du commissaire, office des faillites, rue Caroline 2, 3^e étage, à Lausanne.

Lausanne, le 15 juillet 1963.

Le commissaire:
Max Luisier, préposé aux faillites.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG, 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Horgen (831)

Zur Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages des Streuli Carl,

Polstermöbelfabrik, Schleifetobelweg 24, Horgen, ist Tagfahrt angesetzt auf Dienstag, den 10. September 1963, 14.15 Uhr.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Horgen, Bezirksgebäude Horgen (2. Stock).

Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Horgen, den 11. Juli 1963.

Bezirksgericht Horgen, II. Abteilung,
der Substitut: Dr. Spirig.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Basel-Stadt *Konkurskreis Basel-Stadt* (830)

Im Nachlassverfahren des Gangloff-Rimensberger Georges, Realpstrasse 2, Basel (Nachlassvertrag mit teilweiser Vermögensabtretung) liegt der Kollokationsplan den Beteiligten beim Konkursamt Basel-Stadt, Bäumleingasse 7, Basel, und bei der Schweizerischen Treuhändergesellschaft, Freie Strasse 90, Basel, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt gilt.

Basel, den 12. Juli 1963.

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhändergesellschaft.**Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire**

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Ct. de Vaud *Tribunal de Nyon* (832)

A vous tous tiers intéressés, je vous avise qu'en mon audience du mercredi 21 juillet 1963, à 8 heures 45, en salle du Tribunal, à Nyon, château, 2^e étage, je statuerai sur la demande de sursis concordataire présentée par

Charmey Marcel,

nautique et sports, 60, rue de Rive, à Nyon.

Vous pouvez assister à cette audience ou m'adresser votre détermination écrite.

Nyon, le 13 juillet 1963.

Le président du tribunal: Bercher.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Bern - Berne - Berna*Bureau Bern*

5. Juli 1963. Autosattlerei, Autozubehör.

Theo Marti, vormals Müller & Marti, in Bern, Autosattlerei und Karosserie (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1957, Seite 1610). Die Firma ist geändert worden in Theo Marti. Neue Geschäftsnatur: Autosattlerei und Handel mit Autozubehör. Neues Geschäftsdomizil: Eigerplatz 5-5a.

5. Juli 1963. Lithographische Anstalt.

E.J. Kernen, G.m.b.H., in Bern, Betrieb einer lithographischen Anstalt usw. (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1961, Seite 2337). Theo Kammengisser ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Juli 1963. Vieh.

Bené Picard, in Bern, Vieh- & Pferdehandel (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1931, Seite 2106). Neues Geschäftsdomizil: Gotthelfstrasse 18.

5. Juli 1963. Maschinenbau.

Werner Rufer, in Bern-Bümpliz, Präzisionswerkstätte für Maschinenbau und Elektromechanik (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1949, Seite 666). Neue Geschäftsnatur: Werkstätte für Maschinenbau.

5. Juli 1963. Restaurant.

Hanny Aebi, in Oberwang, Gemeinde Köniz, Betrieb des Restaurants «Hirschen» (SHAB. Nr. 249 vom 21. Oktober 1960, Seite 3026). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

8. Juli 1963. Benzin, Öl usw.

M. Weltri, in Bern, Handel mit Benzin und Motorenöl in «Migros»-Tankstellen sowie mit Autozubehör (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1958, Seite 1942). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Juli 1963. Sanitäre Geräte, Kücheneinrichtungen usw.

Paul Kolb A.G., in Bern, Handel mit Heizungsanlagen, elektrischen Waschmaschinen, Kücheneinrichtungen, sanitären Geräten, usw. (SHAB. Nr. 92 vom 19. April 1962, Seite 1179). Neues Geschäftsdomizil: Thunstrasse 73.

8. Juli 1963. Schleifpapiere usw.

Derendinger & Schmidli, in Bern, Handel mit Schleifpapieren, Schleifsteinen und Bodenschleifmaschinen, diverse Vertretungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1962, Seite 2184). Der Gesellschafter Paul Derendinger wohnt nun in Spiegel, Gemeinde Köniz.

8. Juli 1963. Kosmetische und chemisch-techn. Produkte.

Kolb & Grimm, Nachfolger Paul Kolb, in Bern, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und chemisch-technischen Produkten, usw. (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1960, Seite 2498). Paul Kolb wohnt nun in Muri bei Bern. Neues Geschäftsdomizil: Thunstrasse 73.

8. Juli 1963. Brennmaterial.

H. Schmid & Co., in Bern, Handel mit Brennmaterialien und Ausführung von Transporten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 4. September 1956, Seite 2216). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, wird die Firma gelöscht.

8. Juli 1963. Elektrische Anlagen usw.

Normel G.m.b.H. (Normel S. à r. l.), in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Juni 1963 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Sie bezweckt die Projektierung, die Fabrikation sowie den Kauf und Verkauf von elektrischen und elektronischen Anlagen, Apparaten und ähnlichen Produkten sowie von allen weiteren Produkten dieser Branche. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Gemäss Kaufvertrag vom 28. Juni 1963 übernimmt die Gesellschaft von Werner Rufer, in Bern-Bümpliz, die Abteilung Schalttafelbau, bestehend aus Sachwerten und Goodwill, zum Preise von Fr. 82 815. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind: Bernard Fillon, französischer Staatsangehöriger, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Marc Figi, von Haslen, in Bern-Bümpliz, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Werner Rufer, von Urtenen, in Bern-Bümpliz, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Hans Rudolf Guggisberg, von Belp, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Otto Kaufmann, hiesiger Staatsangehöriger, in Thörishaus, Gemeinde Köniz, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Bruno Schmid, von Affoltern im Emmental, in Belp, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Lotti Schwab,

von Kerzers, in Bern-Bümpliz, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Bernard Fillon und Marc Figi, beide vorgenannt, sind Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Bümplizstrasse 73a, Bümpliz.

9. Juli 1963. Weine, Champagner.

G. Pontanelaz & Cie., in Bern, Handel mit Weinen, Champagner, Likören & Spirituosen en gros und en détail, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1955, Seite 2054). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juni 1963 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. Juli 1963. Weine, Spirituosen.

Arthur Seiler, in Bern, Handel mit Weinen und Spirituosen (SHAB. Nr. 231 vom 6. Oktober 1948, Seite 2699). Weiteres Geschäftslokal: Kramgasse 46.

9. Juli 1963.

Mikro-Elektrik A.G., Zweigniederlassung in Bern (Micro-Electric S.A., Succursale de Berne) (Micro-Electric Ltd., Branch Office of Berne), in Bern, Fabrikation und Vertrieb elektronischer Kleinapparate usw. (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1958, Seite 1106), mit Hauptsitz in Zürich. Die Generalversammlung vom 7. Februar 1963 hat die Statuten revidiert. Die Firma der Zweigniederlassung lautet neu Micro-Electric AG (Micro-Electric S.A.) (Micro-Electric Ltd.). Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von elektronischen und elektroakustischen Apparaten und Bauteilen, Elektromotoren für Antriebe und Steuerungen sowie Geräten für die Mess- und Regeltechnik; ferner die Beteiligung an andern Unternehmungen in irgendwelcher Form. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu als Direktor Dr. Otto Sosknty, Bürger der U.S.A., in Wallisellen und Dr. Hans-Heinrich Schnebeli, nun in Herrliberg, dessen Procura erloschen ist. Kollektivprocura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Emsner, von Basel, in Zürich.

9. Juli 1963.

Amor A.G. Immobilienengesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1959, Seite 2353). Fritz Simon ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Willy Heuberger wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1963. Milch, Butter, Käse.

A. Marti-Münger, in Bern-Bümpliz. Inhaber der Firma ist André Philippe Marti, von Lyss, in Bern-Bümpliz. Handel mit Milch, Butter und Käse. Werk-gasse 9.

9. Juli 1963. Radios usw.

W. Schori, in Bern, Handel mit sowie Fabrikation und Reparatur von Radioapparaten und Bestandteilen (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1960, Seite 1594). Der Inhaber hat seine Firma geändert in Radio Schori. Er wohnt nun in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Neue Geschäftsnatur: Handel mit und Reparatur von Radio- und Televisionsapparaten. Neues Geschäftsdomizil: Herzogstrasse 21.

Bureau Biel

9. Juli 1963. Metallbau.

G. Howald, Metallbau, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Howald, von Wangenried (Bern), in Biel. Metallbau. Mühlestrasse 36.

9. Juli 1963. Schlosserei, Apparatebau.

Färler & Gerber, in Biel. Heinrich Färler, von Frankreich, in Biel, und Paul Gerber, von Sumiswald, in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1963 begonnen hat. Schlosserei und Apparatebau. Neuenburgstrasse 136.

Bureau Büren an der Aare

8. Juli 1963. Mechanische Werkstätte.

H. & J. Zaugg, in Lengnau (Bern). Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1962, Seite 1411). Der Gesellschafter Hans Zaugg ist am 31. März 1963 ausgeschieden. Rudolf Zaugg, von Ursenbach, in Rütli bei Büren ist am 1. April 1963 als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in J. & R. Zaugg. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Der Sitz wurde nach Rütli bei Büren verlegt. Mühlegasse 59A.

Bureau Burgdorf

5. Juli 1963.

Elektra Wynigen-Dorf, in Wynigen, Vermittlung von elektrischer Energie usw., Genossenschaft (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1950). In der Generalversammlung vom 21. März 1961 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert; die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Gleichzeitig wurde die Umwandlung der Genossenschaft in einen Verkehrs- und Verschönerungsverein beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Bureau de Delémont

9 juillet 1963. Bonneterie, confection pour dames, etc.

A. Rosenmann et Cie, à Delémont, société en nom collectif, bonneterie, lingerie, confection pour dames (FOSC. du 20 janvier 1956, N° 16, page 169). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1962. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Abraham Rosenmann, ci-après inscrit, à Delémont.

9 juillet 1963. Bonneterie, confection pour dames, etc.

A. Rosenmann, à Delémont. Le chef de la maison est Abraham Rosenmann, de Bienne, à Delémont. Il a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «A. Rosenmann et Cie», à Delémont, radiée. Commerce de bonneterie, lingerie, confection pour dames.

9 juillet 1963. Boîtes de montres.

Léon Berdat société anonyme, à Courtételle (FOSC. du 14 septembre 1961, N° 215, page 2674). Le conseil d'administration est composé d'Andrée Galletti (déjà inscrite), présidente, et de Jean-Pierre Lehmann (déjà inscrit), vice-président et secrétaire. Les pouvoirs de l'administrateur Léon Berdat sont éteints par suite de décès. Jean Jolidon, de Saint-Brais, à Courlaivre, a été désigné comme fondé de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et fondé de procuration.

Bureau Frutigen

8. Juli 1963. Comestibles.

Thierstein Hans, in Frutigen, Comestibles und Gemüsegeschäft (SHAB. Nr. 81 vom 14. April 1942, Seite 842). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

8. Juli 1963. Elektrische Apparate usw.

Meeeva AG, in Frutigen, Forschung, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf elektronischer, elektrischer und mechanischer Apparate, insbesondere Messgeräte aller Art (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1962, Seite 3656). In der Generalversammlung vom 29. Juni 1963 wurde das Aktienkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 90 000 erhöht durch Ausgabe von 15 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 90 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind.

8. Juli 1963. Zündhölzer.

J. H. Moser Aktiengesellschaft, Fabrik Kanderbrück, in Kanderbrück, Gemeinde Frutigen, Zündholzfabrikation (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1962, Seite 1926). Eric Widgren ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Juli 1963.

Automobilverkehr Frutigen-Adelboden AG, in Adelboden (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1962, Seite 2592). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Juni 1963 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

8. Juli 1963. Vieh.

Gottfr. Stalder, in Obermatt, Gemeinde Lanperswil, Handel mit Vieh (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1948, Seite 3182). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Nidau

8. Juli 1963. Transporte.

W. Kopp, in Lattrigen. Inhaber der Firma ist Wilhelm Kopp, von Wiedlisbach (Bern), in Lattrigen. Autotransporte. Hauptstrasse 181.

8. Juli 1963.

Wasserversorgungsgenossenschaft Jens in Liquidation, in Jens (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1959, Seite 176). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der am 17. April 1963 eingetragenen Firma «Wasserversorgungsgenossenschaft Jens», Genossenschaft in Jens übernommen worden.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

5 juillet 1963. Boîtes de montres.

Queloz S.A., à Saignelégier. Suivant acte authentique et statuts du 25 juin 1963, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de boîtes de montres or et platine, métal et acier, tous genres, et pour objet la continuation de la raison individuelle «Gerard Queloz», fabrication de boîtes de montres métal et acier, à Saignelégier, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société anonyme de l'actif et du passif de la raison individuelle «Gerard Queloz», à Saignelégier, selon bilan au 1^{er} janvier 1963, ainsi que cela ressort de l'acte de fondation de la société, accusant un actif de fr. 601 145.40 (immeuble, outillage, machines, mobilier, autos, marchandises en stock, caisse, chèque postal, débiteurs, garantie, prêt, actifs transitoires) et un passif de fr. 601 290 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 3155.40. Le dit apport a été accepté pour ce prix et payé par remise de 6 actions de fr. 500⁰⁰ chacune, entièrement libérées. Gerard Queloz demeure créancier de la société pour fr. 155.40. 46 actions de fr. 500 ont été libérées par compensations de créances. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Gerard Queloz», dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1963. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gerard Queloz, de St-Brais, à Saignelégier, est président; Marcel Queloz, de St-Brais, à Saignelégier, est vice-président; Bernard Queloz, de St-Brais, à Saignelégier, est secrétaire; Olga Queloz née Müller, de St-Brais, à Saignelégier, Jeanne-Marie Chételat née Queloz, de Montsevelier, à Saignelégier, Amédée Chételat, de Montsevelier, à Saignelégier, sont membres. La société sera engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire et par la signature collective à deux des autres membres du conseil d'administration soit avec celle du président ou du secrétaire.

5 juillet 1963. Horlogerie

Gerard Queloz, à Saignelégier. Fabrication de boîtes de montres métal et acier (FOSC. du 1 mai 1938, N° 103, page 996). La raison individuelle est radiée par suite de la constitution de la société anonyme «Queloz S.A.», à Saignelégier, qui reprend l'actif et le passif de Gerard Queloz, selon bilan au 1^{er} janvier 1963.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden baso

9. Juli 1963.

Wohn- und Siedlungsgenossenschaft in Stans, in Stans, Genossenschaft (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1943, Seite 2907). Die Verwaltung setzt sich wie folgt zusammen: Meinrad Amstutz, von Engelberg, in Stans, Präsident (neu); Fridolin Stöckli, von Hermetschwil, in Stans, Kassier (bisher); Paul Braun, von Berg (St. Gallen), in Stans, Sekretär (neu); Eugen Wyss, von Fellenbach, in Stans (neu), und Franz Mettler, von Arth, in Oberdorf (Nidwalden), (neu). Präsident, Kassier und Sekretär zeichnen mit je einem weiteren Mitglied der Verwaltung kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Josef Amstutz-Willi, Karl Abry, Kaspar Blättler und Josef Ledergerber sind erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

8. Juli 1963. Klimaanlage.

Proklima A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Juli 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Projektierung und den Handel mit klimatechnischen und lufthygienischen Anlagen und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann solche Anlagen und Produkte auch in Lizenz selber herstellen oder herstellen lassen. Ferner kann sie in In- und Ausland Grundeigentum erwerben und sich an andern Unternehmungen jeder Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Theo Fuchs, von Malters (Luzern), in Zug. Domizil: Bütenweg 12 a (bei Theo Fuchs).

9. Juli 1963. Beteiligungen, Treuhandgeschäfte.

Finchemical Trnst A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Juli 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften, speziell in der Chemiefabrikation und auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 210 000 und ist eingeteilt in 210 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bruno Bucher, von Kerns, in Lugano, Präsident, und Ferruccio Camponovo, von Pedrinate, in Lugano. Sie zeichnen kollektiv. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Jakob Knüsel).

9. Juli 1963. Beteiligungen usw.

Macbeth A.G., in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1962, Seite 2299). Georges-Frank de Monténach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er führte die Unterschrift nicht. Neu in den Verwaltungsrat wurde Dr. Heinrich Wiki, von Luzern, in Küsnacht (Zürich), gewählt. Er führt die Unterschrift nicht.

9. Juli 1963. Rundhölzer, Fourniere.

Fritz Guggisberg, Filiale Zug, in Zug, Handel mit Rundhölzern und Fournieren (SHAB. Nr. 144 vom 21. Juni 1963, Seite 1844). Einzelfirma mit Hauptsitz in Zürich. Neues Domizil: Poststrasse 14.

9. Juli 1963. Lizenzen, Patente.

Mead S.A., in Zug, Erwerb, Kauf, Verwertung, Verkauf und Veräusserung von Lizenzen, Patenten, Konzessionen usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1963, Seite 553). Die Unterschrift des Direktors Henry R. Slack ist erloschen. James Van Vleck, nun in Zug, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift ernannt; seine Kollektivprokura ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

9 juillet 1963. Produits de lessive, etc.

Cosandey Georges, à Vesin. Le chef de la maison est Georges Cosandey, fils de Jean, de Saint-Ours, à Vesin. Fabrication et vente de produits de lessive et de nettoyage pour ménages et industries, cosmétiques.

9 juillet 1963.

Caisse de Crédi Mutual de Léchelles-Chandon, à Léchelles, société coopérative (FOSC. du 7 juin 1948, page 1585). Louis Berset, de La Corbaz, à Léchelles, est président (inscrit précédemment comme secrétaire); Joseph Progin, de et à Léchelles, est vice-président (déjà inscrit), et Max Sauter, de Fiangères, à Léchelles, est secrétaire du comité de direction. Maurice Pauchard ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

6. Juni 1963. Textilien usw.

Fabromont S.A., bisher in Freiburg (SHAB. Nr. 18 vom 10. Mai 1962, Seite 1375). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. April 1963 wurde der Sitz nach Schmitthen verlegt. Die Firma lautet jetzt **Fabromont AG (Fabromont SA) (Fabromont Inc.)**. Die Gesellschaft bezweckt: Entwicklung und Fabrikation sowie Verkauf von Textilien und verwandten Artikeln, speziell von nichtgewobenen, laminierten und nichtlaminierten Artikeln sowie Konstruktion und Verkauf von Spezialmaschinen für die Fabrikation der erwähnten Artikel. Das Aktienkapital wurde von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 20 000 bar einbezahlt und Fr. 180 000 durch Verrechnung mit einer Forderung liberiert worden. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. April 1962 und wurden am 30. Juli 1962 und 13. März 1963 geändert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung, sofern die Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Aloys Sallin, von Villaz-St-Pierre, in Freiburg (bisher), nun Präsident; Günter Tesch, deutscher Staatsangehöriger, Vizepräsident und Delegierter, in Freiburg, und Rolf Schlotterbeck, von Biberist, in Bern, Sekretär (diese beiden neu). Präsident und Sekretär zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Der Vizepräsident führt Einzelunterschrift. Die Prokura von Rudolf-Robert Knauer ist erloschen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

8. Juli 1963. Confiseriewaren.

Husa H. Sauer, in Olten. Confiseriewaren (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1960, Seite 3). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. Juli 1963. Confiseriewaren.

Husa W. Brotschi, in Olten. Inhaber der Firma ist Willi Brotschi, von Selzach, in Solothurn. Handel mit Confiseriewaren und verwandten Produkten. Florastrasse 11.

8. Juli 1963.

Müller & Cie., Kaufhaus, in Olten. Kolonial- und Merceriewaren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1948, Seite 2308). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

8. Juli 1963. Transporte, Brennstoffe, Garage.

Fritz Erismann, in Schönenwerd, Transporte, Brennstoffe (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1962, Seite 396). Die Firma fügt ihrer Geschäftsmatur bei: Betrieb einer Garage.

Bureau Stadt Solothurn

9. Juli 1963. Maschinen usw.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1961, Seite 2519), mit Hauptsitz in Winterthur, Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Solothurn, ist erteilt an Werner Geiger, von Zürich, in Zuchwil. Die Prokura von Max Bein ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich an der Bielstrasse 3.

9. Juli 1963.

Solothurnischer Käserversand (S.K.V.), in Solothurn, Genossenschaft (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1955, Seite 1339). Otto Siegenthaler ist infolge Demission und Alois Haefliger infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Erich Hofer, von Hasle b/Burgdorf, in Bolken, ist nun Vizepräsident und Kassier; er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Sekretär.

9. Juli 1963.

Weber & Schindler A.G., Schraubenfabrik (Weber & Schindler S.A., Fabrique de vis) in Solothurn (SHAB. Nr. 136 vom 7. Juli 1952, Seite 1720). Willy Schindler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Hans Weber ist nun Präsident und Walter Schindler ist Vizepräsident. Neu ist in den Verwaltungsrat als Sekretär gewählt worden Ernst Glanzmann, von Hasle bei Burgdorf, in Solothurn. Die Genannten, sowie die bisherige Verwaltungsrätin Rosa Weber-Bruderhann, von und in Solothurn, führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1963. Uhren.

Watex Watch Co. Limited, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1963, Seite 1779). Dr. Rudolf Obrecht, von Solothurn, in Feldbrunnen-St. Niklaus, ist als Sekretär neu in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen. Adolf Obrecht, nunmehr Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet wie bisher ebenfalls einzeln.

9. Juli 1963.

Lichtspieltheater AG, Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1961, Seite 839). Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Weissensteinstrasse 5.

9. Juli 1963.

Immobilien AG, Kino Elite, in Solothurn (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1952, Seite 2070). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Anita Weber, heisst nun infolge Verheiratung Anita Millet-Weber, von Solothurn, wohnhaft in Barcelona.

9. Juli 1963.

Photo-Brandt, in Solothurn (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1962, Seite 148). Das Geschäftslokal befindet sich an der Hermesbühlstrasse 4 (Lorenzenhof).

Bureau Thierstein

8. Juli 1963.

Konsumgenossenschaft Erschwil, in Erschwil (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1958, Seite 2095). Aus dem Vorstand ist Erwin Hofer, Präsident, ausgeschieden. Josef Christ-Borer, Aktuar, ist zurückgetreten, ohne jedoch aus dem Vorstand auszuscheiden. Ihre Unterschriften sowie diejenige des Verwalters Josef Bossart, sind erloschen. Präsident ist nun das bisherige Vorstandsmitglied Josef Fellmann, von und in Erschwil; Aktuar ist Leo Grolimund, und Verwalter Anton Vogt, beide von und in Erschwil. Die Unterschrift führen der Präsident oder der Aktuar mit dem Verwalter.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

5. Juli 1963. Drogerie.

Karl Heinzelmann, in Basel, Drogerie (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1929, Seite 1950). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. Juli 1963.

Drogerie Sandoz, vorm. Heinzelmann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Sandoz-Schweizer, von Le Locle und La Brévine, in Basel. Drogerie Feldbergstrasse 35.

5. Juli 1963.

Aelteste allgemeine Witwen- und Waisenkasse von 1788, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1958, Seite 1579). Aus dem Vorstand ist Hans Haller ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Schreiber gewählt Tibor Pellmont, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

5. Juli 1963.

R. Hascha, dipl. Ing. Bauingenieurbureau, in Basel (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1952, Seite 1817). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes an die Kollektivgesellschaft Hascha & von Weymann, dipl. Ing. SIA, Bauingenieurbüro, in Basel, erloschen.

5. Juli 1963.

Hascha & von Weymann, dipl. Ing. SIA, Bauingenieurbüro, in Basel. Rudolf Hascha-Kade, von und in Basel, und Wadim von Weymann-Oehler, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1963 begonnen hat. Ausführung von Bauingenieurarbeiten in Fortführung des Geschäftes der bisherigen Einzelfirma R. Hascha, dipl. Ing. Bauingenieurbureau, in Basel. Holbeinstrasse 65.

5. Juli 1963. Accumulatoren.

Plus A.G., in Basel, Herstellung und Vertrieb von Accumulatoren usw. (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1961, Seite 3792). Die Prokura des Eduard Suter ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Gottlieb Fricker, von Veltheim, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

5. Juli 1963. Eisen.

Frésard & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Handel mit Eisen usw. (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1954, Seite 352). Prokura wurde erteilt an Emil Güntensperger, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Beim Prokuristen Peter Glor ist der Allianzname weggefallen.

5. Juli 1963. Agrarprodukte.

Ovinpex Basel A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juli 1963 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Eiern und Agrarprodukten. Die Gesellschaft kann Grundbesitz und Wertpapiere erwerben, verwalten und veräußern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern, sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Treuhandfunktionen übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Ernst Kiefer, als Präsident, und Dr. Hans Felix Gass, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhand-Vereinigung).

8. Juli 1963. Apparate aller Art.

Wilhelm Gueng, in Basel, Handel mit Apparaten aller Art usw. (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1952, Seite 1112). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. Juli 1963. Waren aller Art.

Trafo A.G. Basel, in Basel, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit mineralischen Rohstoffen usw. (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1961, Seite 3176). Der Verwaltungsratspräsident Dr. Karl Rohrer ist zum Ehrenpräsidenten ernannt worden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zur Präsidentin wurde gewählt das Mitglied Vera Berger-Michel. Sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat wurde als Delegierter gewählt der Direktor Max Berger. Er führt weiterhin, auch als Direktor, Einzelunterschrift.

8. Juli 1963. Heizungsanlagen.

W. Beeler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Beeler-Weber, von Arth-Goldau, in Basel. Projektierung und Installation von Heizungs-, Lüftungs- und Oelfeuerungsanlagen. Florastrasse 20.

8. Juli 1963.

Balaïr A.G. Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, in Basel (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1962, Seite 2507). In der Generalversammlung vom 5. Juli 1963 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Franken 4 000 000 wurde durch Reduktion des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 250 auf Fr. 200 herabgesetzt auf Fr. 3 200 000 und durch Ausgabe von 4000 neuen Aktien zu Fr. 200 erhöht auf wieder Fr. 4 000 000, eingeteilt in 20 000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 200. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 320 000 durch Verrechnung liberiert.

8. Juli 1963. Transporte.

Intrahel A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juni 1963 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Transporten jeder Art im In- und Ausland und die Beteiligung an anderen Transportunternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1963 bringt ein Aktionär diverses Büromöbiliar im Wert und zum Preis von Fr. 2500 in die Gesellschaft ein und erhält hierfür zwei voll liberierte Aktien der Gesellschaft und eine Gutschrift von Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 3 bis 5 Mitgliedern gehören an: Willy Schädeli, von und in Lengnau bei Biel, Präsident; Eugen Mägni, von Locarno, in Basel, zugleich Direktor, beide mit Einzelunterschrift, und Ueli Christen, von Seeburg (Bern), in Lyss, mit Unterschrift zu zweien. Domizil: St. Jakobs-Strasse 15.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

8. Juli 1963. Sanitäre Installationen.

Josef Eigenmann, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1946, Seite 2544). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma Josef Eigenmann AG Bernhardzell SG, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch.

8. Juli 1963. Sanitäre Anlagen.

Josef Eigenmann AG Bernhardzell SG, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juli 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von sanitären Anlagen, Spengler- und Dachdeckerarbeiten sowie den Handel mit Liegenschaften. Sie kann sich an Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen im Betrage von Franken 90 000 und Bareinzahlung im Betrage von Fr. 10 000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Juli 1963 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1963 von der bisherigen Einzelfirma Josef Eigenmann, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch, die im Sacheinlagevertrag und in der Uebernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 156 148.20 und Passiven von Fr. 56 148.20, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Franken 100 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 100 000 erhält der Sacheinleger 90 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 sowie eine Barzahlung von Fr. 10 000. Rechte und Pflichten werden rückwirkend auf den 1. Januar 1963 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen schriftliche Empfangsbestätigung, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Eigenmann, von Waldkirch (St. Gallen), in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch. Einzelunterschrift wurde erteilt an Pia Eigenmann-Baumann, von Waldkirch, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch. Geschäftsdomizil: Schöntal.

8. Juli 1963. Hoch- und Tiefbau.

Emanuel Wyssen & Co., in Gossau, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 77 vom 3. April 1956, Seite 852). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma Emanuel Wyssen AG, in Gossau.

8. Juli 1963. Hoch- und Tiefbau.

Emanuel Wyssen AG, in Gossau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Juni 1963 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Strassen-, Hoch- und Tiefbau und Handel mit Baustoffen aller Art sowie Beteiligung an gleichen oder gleichwertigen Unternehmen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 360 000, eingeteilt in 360 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1963 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1962 von der bisherigen Kollektivgesellschaft Emanuel Wyssen & Co., in Gossau, sämtliche Aktiven von Fr. 611 882.91 und sämtliche Passiven von Fr. 248 805.50, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Franken 366 077.41 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 366 077.41 erhalten die Sacheinleger 360 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift auf Kontokorrent von Fr. 6077.41. Rechte und Pflichten werden rückwirkend auf den 1. Januar 1963 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen nach aussen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei Mitgliedern. Ihm gehören an: Emanuel Wyssen, von Naters (Wallis), in Gossau (St. Gallen), Präsident, mit Einzelunterschrift, und Emil Wyssen, von Naters (Wallis), in Gossau (St. Gallen), ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Lerchenstrasse 30.

8. Juli 1963. Optische Geräte usw.

Wild Heerbrugg AG, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Fabrikation von und Handel mit optischen und mechanischen Instrumenten aller Art usw. (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1807). Herbert Fisch und Wilfried Löcherer wurden zu Vizedirektoren ernannt. Sie führen anstelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Donald Kennedy, Staatsangehöriger der Südafrikanischen Union, in Widuau

(St. Gallen); Heinrich Rielm, von Deutschland, in Balgach; Dr. Andreas Schaefer, von Basel, in Heerbrugg, Gemeinde Au (St. Gallen); Erwin Brocker, von Altstätten (St. Gallen), in Balgach; Georges Wettler, von Rheineck, in Heerbrugg, Gemeinde Au, und Adolf Caspar, von Rorschach, in Heerbrugg, Gemeinde Au.

8. Juli 1963.

Rheintalische Kreditanstalt, in Altstätten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 87 vom 13. April 1960, Seite 1160). Die Prokura von Gebhard Bucher ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Karl Biedermann, von und in Altstätten (St. Gallen).

8. Juli 1963.

Rheintalische Kreditanstalt Filiale An. in Au (St. Gallen), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Altstätten (SHAB. Nr. 87 vom 13. April 1960, Seite 1160). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eugen Tschan, von Brunnadern (St. Gallen), in Au (St. Gallen).

8. Juli 1963. Papier.

J. Eielmüller Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Betrieb und Handel mit allen Zweigen der Papier- und Pappenverarbeitung usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1962, Seite 381). Dr. Wilhelm Hartmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt: Dr. Richard Suter, von St. Gallen und Krummenau, in St. Gallen.

8. Juli 1963. Waren aller Art, Textilien.

Obiga AG Wil, in Wil, Handel, Import und Export von Waren aller Art, vor allem in Textilsektor usw. (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3686). Einzelunterschrift wurde erteilt an Jeremias Schlegel, von Wartau (St. Gallen), in Wil (St. Gallen).

8. Juli 1963.

Mikro-Elektrik A.G. Zweigniederlassung St. Gallen «omikron-service» (Micro-Electric S.A. succursale de St-Gall «omikron-service») (Micro-Electric Ltd. branch office of St-Gall «omikron-service»), Zweigniederlassung in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von elektronischen Kleinapparaten usw. (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1958, Seite 1120), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Generalversammlung vom 7. Februar 1963 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Micro-Electric AG (Micro-Electric S.A.) (Micro-Electric Ltd.)**. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von elektronischen und elektroakustischen Apparaten und Bauteilen, Elektromotoren für Antriebe und Steuerungen sowie Geräten für die Mess- und Regeltechnik; ferner die Beteiligung an andern Unternehmungen in irgendwelcher Form. Kollektivunterschrift je zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu als Direktoren Dr. Otto Soskuty, Bürger der USA, in Wallisellen (Zürich), und Dr. Hans-Heinrich Schneebeli, nun in Herrliberg (Zürich), dessen Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Kurt Ensner, von Basel, in Zürich.

8. Juli 1963.

Maerki & Co. Apollo-Immobilien, in St. Gallen, Kommanditgesellschaft, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1962, Seite 3656). Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 8. Mai 1963 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

8. Juli 1963. Textilien.

Ernst Brunner & Co., in Grabs. Ernst Brunner, von St. Peterzell, in Grabs und Engelbert Bühler, vom Fürstentum Liechtenstein, in Triesenberg (Fürstentum Liechtenstein), sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 12. Juni 1963 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Brunner. Kommanditär ist Engelbert Bühler mit einer Kommandite von Fr. 20 000. Der Kommanditär führt Einzelprokura. Fabrikation von und Handel mit Textilprodukten, insbesondere Vorhängen. Geschäftsdomizil: Im Riet.

8. Juli 1963.

Industrie-Vereinigung St. Gallen-Winkeln, in St. Gallen, Genossenschaft, Wahrung und Förderung gemeinsamer Interessen der Industrieunternehmungen in St. Gallen-Winkeln usw. (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1962, Seite 2155). An der Generalversammlung vom 22. Mai 1963 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun die Wahrung und Förderung gemeinsamer Interessen der Industrie-Unternehmungen in St. Gallen-Winkeln und der Ortschaft St. Gallen-Winkeln; die Förderung kultureller Bestrebungen, insbesondere für die Einwohner von St. Gallen-Winkeln; die Errichtung eines Wohlhabertshauses, für dessen Benützung und Betrieb ein besonderes Reglement erlassen wird. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Dr. Hans Ramsler und Victor Koller sind aus dem Vorstand ausgeschieden.

8. Juli 1963.

Wohnbaugenossenschaft «Sonnmatt», in Rorschach (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2056). Josef Wagner, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Beisitzer Mario Züs, von Italien, in Rorschach, wurde zum Aktuar ernannt. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

8. Juli 1963. Spenglerei.

Josua Rothenberger's Erben, in Buchs, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1962, Seite 3360). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

8. Juli 1963. Stahlbau, Kunststoffe.

Hans Bissig, in Gossau, Stahlbau, Metallbau, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1961, Seite 2926). Durch Urteil vom 7. Juni 1963 hat das Bezirksgericht Gossau den zwischen der Gesellschaft und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst. Dem Gläubigerausschuss gehören an: Othmar Müller, von Oberrohrdorf (Aargau), in Gossau (St. Gallen), Präsident; Kurt Dätwyler, von Vorderwald, in St. Gallen; Kurt Schaffner, von Gränichen (Aargau), in Goldach (St. Gallen); Gottfried Rüegg, von Wila (Zürich), in Steinenbach-Turbenthal (Zürich), und Siegfried Huwyler, von Büuzen, in Horn (Thurgau). Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt Norbert Senti, von Flums, in Gossau. Die Unterschrift von Hans Bissig ist erloschen. Die Firma lautet nun **Hans Bissig in Nachlassliq.** Geschäftsdomizil: beim Liquidator, Amtshaus.

8. Juli 1963. Textilvertretungen.

Walter Eisinger, in Gossau, Textilvertretungen, Export und Import, Fabrikation von Textilwaren (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1957, Seite 3281).

Einzelprokura wurde erteilt an Jeremias Schlegel, von Wartau (St. Gallen), in Wil (St. Gallen).

8. Juli 1963. Fussböden.

Anton Salzmann, in Buchs, Steinholz-Fussböden-Fabrikation (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1963, Seite 573). Berichtigung: Der Sitz der Firma sowie der persönliche Wohnsitz des Inhabers befinden sich in Grabs. Adresse: Egeten, Postkreis Buchs. Zwischen dem Inhaber und dessen Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung.

8. Juli 1963. Füllhalter.

Walter Lengweiler, in St. Gallen, Füllhalter en gros (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1960, Seite 3545). Geschäftsdomizil: Hadwigstrasse 6.

8. Juli 1963.

P. Nausser, Comestibles, in St. Margrethen. Inhaberin der Firma ist Pauline Nausser, von Schlieren, in St. Margrethen. Handel mit Comestibles. Hauptstrasse 4.

8. Juli 1963.

Hans Rüegg, Untermühle, Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Handels- und Kundenmühle (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1951, Seite 238). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Juli 1963. Maschinen.

Spühl A.-G., in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Maschinen eigener und fremder Konstruktion usw. (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3686). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1963 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Arthur Knellwolf wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Prof. Dr. Ernst Bossard, von Kolliken (Aargau), in Erlenbach (Zürich). Er führt die Unterschrift nicht.

Aargau - Argovie - Argovia

6. Juli 1963.

Landwirtschaftliche Maschinengenossenschaft Schneisingen, in Schneisingen (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1958, Seite 953). Der Präsident Ludwig Meier und der Aktuar Oswald Rohner sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit ihre Unterschriften erloschen sind. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Franz Bräm-Steigmeier, von und in Schneisingen, als Präsident; und Erwin Ehrensperger-Burger, von Siglistorf, in Schneisingen, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

6. Juli 1963.

Darlehenskasse Rümikon, in Rümikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1955, Seite 1944). Alfred Schraner, Vizepräsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: August Meyer, von Baldingen, in Rümikon. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

6. Juli 1963.

Darlehenskasse Effingen, in Effingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1962, Seite 1586). Erwin Rykart, Vizepräsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Paul Bossart, von und in Effingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

6. Juli 1963. Chemische und pharmazeutische Produkte usw.

Siegfried Aktiengesellschaft, in Zofingen, Fabrikation chemischer und pharmazeutischer Produkte, Handel mit solchen und mit Drogen (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1962, Seite 1223). Kollektivprokura ist erteilt worden an: Werner Müller, von Basel, in Oftringen; Hans Stammbach, von Uerkheim (Aargau), in Zofingen, und Hans Otto Blau, von Huttwil (Bern) und Bern, in Zofingen.

6. Juli 1963.

Helvetia Baustoff AG, in Rothrist, Fabrikation von und Handel mit Vorspann- und anderen Betonwaren in jeder Form (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1962, Seite 1692). Kollektivprokura ist erteilt worden an: Robert Grütter, von Roggwil (Bern), in Aarburg. Die Prokura von Kurt Hofer ist erloschen.

6. Juli 1963.

Realit-Immobilien AG, in Lenzburg, Erstellung von Geschäfts- und Wohnhäusern, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Verwaltung und Vermietung von Immobilien aller Art (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1962, Seite 3025). Hans Werder ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Peter Henz, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien und Vizepräsident das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Jakob Bächtold, von Schleithem (Schaffhausen), in Meisterschwanden. Er führt jetzt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1963.

Papier- und Kartonfabrik Oftringen Widmer-Walty & Co., in Oftringen. Papier- und Kartonfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1962, Seite 226). Die an Alfred Stöckli erteilte Prokura ist erloschen.

6. Juli 1963.

Lagerhaus-Genossenschaft Aarau-Lenzburg und Umgebung, in Lenzburg, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1959, Seite 1006). In der Delegiertenversammlung vom 23. Februar 1963 ist der Sitz nach Schafisheim verlegt und sind die Statuten revidiert worden. Die Firma lautet nun auf **Regionallager-Genossenschaft Coop Aargau**. Der Genossenschaftsverband bezweckt den rationellen Umschlag allgemeiner Waren mit dem Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.) und den der Regionallager-Genossenschaft angeschlossenen Konsumgenossenschaften, den gemeinsamen Einkauf von Früchten und Gemüsen und anderen Frischprodukten, die gemeinsame Herstellung von Brot, Kleingebäck und Patisseriewaren aller Art sowie von saison- und branchenüblichem Dauergebäck, die Vermittlung und Verarbeitung von Fleisch- und Wurstwaren und die Förderung des Absatzes von Heiz- und Treibstoffen. Die Verwaltung besteht aus 9-11 Mitgliedern. Ausgeschieden sind Erwin Koch-Koch (Aktuar) und Karl Schifferli-Meier; ihre Unterschriften sind damit erloschen. Neu sind als unterschriftsberechtigte Mitglieder in die Verwaltung gewählt worden: Martin Z'Graggen, von Schattdorf (Uri), in Wettingen, als Aktuar, und Ernst Baumann-Urech, von und in Schafisheim. Der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und das Mitglied Ernst Baumann-Urech sowie der Geschäftsleiter sind kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigt. Damit sind die Unterschriften der der Verwaltung weiterhin angehörenden Mitglieder Karl Krummenacker, Arnold Domeisen-Blättler und Emil Spöri-Guidon erloschen. Domizil des Genossenschaftsverbandes: beim Mitglied der Verwaltung Ernst Baumann-Urech, Matte 332, Schafisheim. Bis zum Bezuge der neuen Lokalitäten in Schafisheim werden das Lagerhaus und die Geschäftsleitung in Lenzburg, Industriestrasse 36 (behördliche Neunummerierung) weitergeführt.

6. Juli 1963.
Paul Huber, Notar, in Reinach. Inhaber dieser Firma ist Paul Huber-Rohr, von Oberkulm, in Reinach (Aargau). Notariatsbureau und Geschäftsagentur (Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Inkasso). Bahnhofplatz 1554.

6. Juli 1963.
G. Geissmann-Huber, Aktiengesellschaft, Damenhutfabrik, «Maiengrün», Hagglingen, in Hagglingen, Fabrikation von modischen Damen-Stroh- und Filzhüten, Handel mit Modefournituren und Mereriewaren en gros (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1962, Seite 700). Das Verwaltungsratsmitglied Alice Geissmann heisst infolge Verheiratung Alice Wohler-Geissmann, ist heimatberechtigt in Wohlen (Aargau) und wohnt daselbst.

6. Juli 1963.
Kabelwerke Brugg A.G. (Fabrique de Câbles de Brugg S.A.), in Brugg, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Kabeln und Drahtseilen usw. (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1961, Seite 178). Walter Dübi (Ehrenpräsident) und Rudolf Reger sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit ihre Unterschrift erloschen ist. Ernst Baumann, Vizedirektor, wohnt jetzt in Mülligen (Aargau). Geschäftsadresse (infolge behördlicher Neunummerierung): Klosterzelgstrasse 28.

6. Juli 1963.
Röm. kath. Kirchenbauverein Lenzburg, in Lenzburg, Besorgung des Baues und des Unterhalts der römisch-katholischen Kirche der Kirchgemeinde Lenzburg. Beschaffung der hierfür notwendigen Mittel usw., Verein (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1959, Seite 2667). Die Unterschrift des aus dem Vorstände ausgeschiedenen Präsidenten Albert Häfeli ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden: Pfr. Dr. Xaver Wyder, von Rickenbach (Luzern), in Lenzburg. Der Präsident zeichnet mit je einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes kollektiv.

6. Juli 1963. Artikel der Nahrungsmittel- und Getränkebranche.
Goldkorn AG, in Umiken. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 30. Mai 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Import und Export von Artikeln der Nahrungsmittel- und Getränkebranche sowie An- und Verkauf derselben. Sie kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen und auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen sofern die Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Margrit Jenny, von Sool (Glarus), in Umiken. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Stäblistrasse (Zur Kirchhalde).

6. Juli 1963. Tafeläpfel und Agrumen usw.
Cesare Perlini A.G., in Etzgen, Import und Export von Tafeläpfeln und Agrumen sowie von sämtlichen landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1957, Seite 3383). Angelo Perlini, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt jetzt in Bern. Geschäftsadresse: Rheintalstrasse 93.

6. Juli 1963. Maschinenfabriken usw.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau, Betrieb von Maschinenfabriken, Giessereien und verwandten Geschäftszweigen der Metallindustrie (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1961, Seite 2493), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Fritz Iseli, jun., ist erloschen.

6. Juli 1963. Milch- und Milchprodukte, Kolonialwaren.
W. Häusermann, bisher in Aarau, Milch- und Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1956, Seite 423). Der Sitz dieser Firma ist nach Hirschtal verlegt worden, wo auch ihr Inhaber, Walter Häusermann-Häusler, jetzt wohnt. Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Handel mit Milch, Milchprodukten und Kolonialwaren. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 36.

6. Juli 1963.
Käseereigesellschaft Mägenwil, in Mägenwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1960, Seite 2601). Der Aktuar Gottlieb Kuhn ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in die Verwaltung gewählt: Hans Jost, von Eriswil (Bern), in Mägenwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

6. Juli 1963. Kolonialwaren, Haushaltartikel, Obst usw.
A. Keller-Arnet, in Endingen. Inhaber dieser Firma ist August Keller-Arnet, von Full-Reuenthal, in Endingen. Handel mit Kolonialwaren, Haushaltartikeln, Obst, Kunstdünger und landwirtschaftlichen Gerätschaften. Markt-gasse 140.

6. Juli 1963. Steuerungen usw.
Hug. H. Lüthi, in Aarau, elektrische Unternehmung für explosionsichere Steuerungen, Fabrikation von Spezialapparaten nach dem Druckwellenprinzip (DW) (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1957, Seite 2592). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. Juli 1963. Milch- und Milchprodukte, Lebensmittel, Kolonialwaren.
E. Plüss-Gerber, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Eduard Plüss-Gerber, von Murgenthal, in Aarau. Handel mit Milch- und Milchprodukten, Lebensmitteln und Kolonialwaren. Milchgasse 4.

6. Juli 1963.
Natterer A.G., Hoeh- und Tiefbau, in Kaiseraugst, Betrieb eines Baugeschäftes, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1962, Seite 3216). Dem Verwaltungsratsmitglied Georg Natterer, von und in Kaiseraugst, ist Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt worden.

6. Juli 1963. Baustoffe.
Aktiengesellschaft Hmziker & Cie., Zweigniederlassung in Brugg, Betrieb jeder Art von Baustoff-Fabriken (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1963, Seite 1162), mit Hauptsitz in Zürich. Die an Wolf Zschokke für die Zweigniederlassung erteilte Prokura ist erloschen.

6. Juli 1963. Treuhändfunktionen.
Nestor Nützi, in Küttigen. Inhaber dieser Firma ist Nestor Nützi-Schmidt, von Wolfwil (Solothurn), in Küttigen-Rombach. Ausübung von Treuhändfunktionen, insbesondere Revisionen, Steuer- und Wirtschaftsberatung, Industrielles Rechnungswesen. Rombach, Alpenblickweg 863 (Post Rombach).

6. Juli 1963. Textilwaren usw.
Siegrist AG. vorm. Siegrist & Co., in Oftringen, Fabrikation von und Handel mit gummielastischen und verwandten Textilwaren und der daraus konfektionierten Artikel sowie chemisch-technischen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1959, Seite 1160). Otto Siegrist-Wullschleger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Paul Siegrist, weiterhin mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Kreuzstrasse 16 (am Tych).

8. Juli 1963. Kunstschreinerei, Drechslerei.
Bürgi, Koller & Co., in Döttingen, Kunstschreinerei und Drechslerei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1962, Seite 1795). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Friedrich Bürgi ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Kommanditgesellschaft, nun lautend auf M. Koller & Co., wird unverändert vom verbleibenden, unbeschränkt haftenden Gesellschafter Moritz Koller sowie vom bisherigen Kommanditär Paul Baur weitergeführt.

8. Juli 1963.
Kaiser Hoeh- und Tiefbau A.G., in Schöftland, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1953, Seite 3032). Kollektivprokura ist erteilt worden an Rudolf Kaiser-Willi, von Biberist (Solothurn), in Schöftland, und Lore Lindenmeyer-Kaiser, von Oberburg (Bern), in Schöftland.

8. Juli 1963.
Buchdruckerei P. Aeschbacher-Wasem, in Gontenschwil. Inhaber dieser Firma ist Paul Aeschbacher-Wasem, von Eggwil (Bern), in Gontenschwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Léontine Aeschbacher-Wasem, von Eggwil (Bern), in Gontenschwil (Ehefrau des Firmainhabers), Buchdruckerei, Buchbinderei, Herstellung von Buch-, Akzidenz- und Kunstdruckern. Hauptstrasse 24 (Unterdorf).

8. Juli 1963. Mercerie, Quincaillerie, Bonneterie.
Oscar Dürst-Fischer, in Fahrwangen, Mercerie, Quincaillerie und Bonneterie (SHAB. Nr. 152 vom 27. Juni 1919, Seite 1127). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. Juli 1963.
ATAG Allgemeine Tabak AG (ATAG Société Générale des Tabacs SA), in Reinach, Handel mit und Herstellung von Tabakwaren und Accessoires (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1962, Seite 1994). Die an Max Vogt erteilte Prokura ist erloschen.

8. Juli 1963.
Darlehenskasse Mandach, in Mandach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1962, Seite 3527). Der bisherige Vizepräsident Gottfried Keller-Schulthess ist nun Aktuar. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Reinhard Keller-Märki, von und in Mandach. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1963.
Gebr. Hürlimann, Feinmech. Werkstätte Wettingen, in Wettingen, Betrieb einer feinmechanischen Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1962, Seite 3371). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ueber-ganges mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Paul Hürlimann», in Wettingen, aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

8. Juli 1963. Feinmechanische Werkstätte.
Paul Hürlimann, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Paul Hürlimann-Walter, von Wald (Zürich), in Baden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Hürlimann, Feinmech. Werkstätte Wettingen», in Wettingen. Betrieb einer feinmechanischen Werkstätte. Zentralstrasse 64.

8. Juli 1963.
Wohnbau-genossenschaft Laufenburg, in Laufenburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 20. Mai 1963 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Herstellung qualitativ und preislich günstiger Wohnungen. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Ankauf oder Uebernahme von Land im Baurecht, durch Erstellung von Ein- und Mehrfamilienhäusern und deren Vermietung an die Genossenschafter. Es werden Anteilscheine von Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen. Publikationsorgan ist «Der Frickthaler», in Laufenburg. Gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachungen haben überdies im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erscheinen. Der Vorstand besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Präsident ist Wilhelm Gerber, von Basel; Vizepräsident: Hermann Fawer, von Münchenwiler (Bern); Aktuar: Kurt Keller, von Sarmenstorf, und Kassier: Franz Schwager, von Balterswil, alle in Laufenburg. Domizil: bei Wilhelm Gerber, Grundbuchverwalter (Präsident).

8. Juli 1963. Metzgerei, Wirtschaft.
Albert Merz, in Gebenstorf, Metzgerei und Wirtschaft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1935, Seite 1499). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

8. Juli 1963. Metzgerei, Restaurant.
Peter Merz, in Gebenstorf. Inhaber dieser Firma ist Peter Merz-Rehmann, von Burg (Freiburg), in Gebenstorf. Metzgerei und Restaurant «Zum Reuss-Stübli». Hauptstrasse 169.

8. Juli 1963.
Beldona AG, Corsets, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 5. Juli 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Detail-Verkaufsgeschäftes für Corsets und Damenwäsche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Karl Roth, von Erlinsbach, in Baden. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse Badstrasse 15.

8. Juli 1963.
Alfred Burkart, Eisenwarenhandlung (vormals Friedrich Fuller), in Aarau, Eisenwarenhandlung (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1923, Seite 2238). Diese Firma ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes (Art. 51 HRV) erloschen. Das Geschäft wird vom Firmainhaber als nichteintragungspflichtiges Handelsgewerbe weitergeführt.

8. Juli 1963.
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank (Banque Hypothécaire & Commerciale Argovienne), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1963, Seite 801) und Zweigniederlassungen in Baden (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1963, Seite 119), Bremgarten, Döttingen, Frick, Laufenburg, Möhlin, Rheinfelden, Wohlen und Zurzach (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1962, Seite 1429). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen ist erteilt worden an Hugo Erne, von Böttstein (Aargau), in Brugg.

8. Juli 1963.
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassung in Bremgarten (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1962, Seite 1429). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Die Unterschrift des Filialverwalters Karl Zumbühl ist erloschen. Zum neuen Filialverwalter ist ernannt worden der bisherige Proku-

rist Charles Groth. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bremgarten; seine Prokura ist damit erloschen.

8. Juli 1963. Strassenbau- und Tiefbauunternehmen, Kiesgruben.

Frey & Wirz A.G., vormals Ernst Frey's Erben, in Kaiseraugst, Strassenbau- und Tiefbauunternehmen, Betrieb von Kiesgruben (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1962, Seite 226). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Jakob Schaffner, Präsident, und Rudolf Wirz. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Wilfried Knecht-Frey, von Böbikon, in Kloten, und Flora Frey-Baumgartner, von Wöllinswil, in Kaiseraugst. Wilfried Knecht-Frey führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Flora Frey-Baumgartner führt die Unterschrift nicht. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen, ist ernannt worden das bisherige Verwaltungsratsmitglied Ernst Frey-Bürgi. Die un Beat Hollenstein erteilte Prokura ist erloschen.

8. Juli 1963.

Eisenbahner-Baugenossenschaft Koblenz, in Koblenz (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1961, Seite 2637). Der Vizepräsident und Aktuar Anton Schirmer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt und zugleich zum Vizepräsidenten und Aktuar ernannt: Erich Häusermann-Brusetti, von Egliswil (Aargau), in Koblenz. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv.

8. Juli 1963.

Wasserversorgungs-Genossenschaft Althäusern, in Aristau (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1961, Seite 2637). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Hans Burkhalter, Präsident, Alfred Frey-Staubli, Vizepräsident, Walter Kälin, Aktuar, und Eduard Kung, Kassier. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Traugott Stöckli-Isler, von Aristau, in Aristau-Althäusern, als Präsident; Hans Brun-Rey, von Besenbüren, in Aristau-Althäusern, als Vizepräsident; Leonz Kung-Lang, von Aristau, in Aristau-Althäusern, als Aktuar, und Bruno Stöckli, von Aristau, in Aristau-Althäusern, als Kassier. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen je zu zweien kollektiv.

8. Juli 1963.

Speisehalle der Arbeiter der A.-G. Brown, Boveri & Cie. in Baden, in Baden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1962, Seite 991). In der Generalversammlung vom 29. Juni 1962 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Speisehalle der Arbeiter der A.-G. Brown, Boveri & Cie. in Baden in Liquidation durch die derzeitigen Mitglieder der Verwaltung durchgeführt. Es sind dies: Ernst Beier, Präsident (bisher Vizepräsident), Eugen Egloff (Aktuar), Fritz Schuppisser, Hans Fichter und Jean Jetzer, von Lengnau (Aargau), in Wädenswil-Au. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Hans Schaffner, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Lugano

9 luglio 1963. Prodotti tessili.

Intes S.A., a Tesserete, fabbricazione e commercio di prodotti tessili di ogni genere, ecc. (FUSC. del 14 febbraio 1950, N° 37, pagina 415). Walter Huguenin, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono: Adalgisa Boriolo nata Bottigelli, di nazionalità italiana, in Cusano Milanino (Italia), presidente; Aldo Storni di Vittore, da San Vittore (Grigioni), in Lugano, vice-presidente; e D^r Carlo Balestra di Domenico, da Gerra Gambarogno, in Lugano, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva di due degli amministratori.

9 luglio 1963.

Autoaccessorio S.A., a Lugano, commercio all'ingrosso ed in dettaglio di accessori per autoveicoli, ecc. (FUSC. del 10 novembre 1961, N° 264, pagina 3276). Il capitale sociale di fr. 50 000 è attualmente interamente liberato. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4 luglio 1963, la società ha modificato lo statuto di conseguenza.

9 luglio 1963. Tomaie.

Giuseppe Seurio, a Lugano, fabbricazione di tomaie, ecc. (FUSC. del 13 agosto 1954, N° 187, pagina 2091). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

Distretto di Mendrisio

9 luglio 1963. Partecipazioni.

Sapan Holding S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima holding avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 6 luglio 1963. Il capitale sociale è di fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di: avv. D^r Armando Pedrazzini fu Tommaso, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

9 luglio 1963. Immobili.

Borgo S.A., in Mendrisio, acquisto, vendita di aree fabbricabili, costruzione, amministrazione, locazione e vendita di case, ecc. (FUSC. del 15 gennaio 1962, N° 15, pagina 189). Emilio Molinari non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato membro, Adriano Canonica fu Enea, da Corticiasca, in Lugano, il quale impegnerà la società con firma collettiva con altro avente diritto. Pierino Zocchetti, già membro, è ora presidente del consiglio di amministrazione.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

2 juillet 1963.

Société de laiterie de Rougemont, à Rougemont (FOSC. du 8 décembre 1958, N° 287, page 3265), société coopérative. Samuel Favre-Perrod ne fait plus partie de l'administration; sa signature est radiée. Daniel Saugy, de et à Rougemont, est nommé secrétaire-caissier; il signe collectivement à deux avec le président.

Bureau de Cossonay

8 juillet 1963.

Filature d'Eclépens S. à r. l., à Eclépens. Suivant acte authentique et statuts du 25 juin 1963, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée, ayant pour objets: l'exploitation d'une filature, de tous les services auxiliaires, tel que le commerce de filés, en particulier ceux de laine

ou de fibre synthétique; la participation à des entreprises similaires en Suisse ou à l'étranger; l'acquisition ou l'exploitation des brevets, licences et procédés de fabrication pour textiles; l'acquisition d'immeubles. Le capital social est de fr. 300 000. Les associés sont: Almatex GmbH, à Glaris, pour une part de fr. 150 000, et Fabrique de draps Henri Berger, Société anonyme, à Eclépens, pour une part de fr. 150 000, dont fr. 60 000 libéré par apport d'un inventaire de machines de filature accepté pour le prix de fr. 90 000. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Armand Berger, d'Eclépens, à la Sarraz, et Fritz Marggraff, de nationalité allemande, à Alpirsbach (Wurtemberg, Allemagne fédérale), sont gérants avec signature individuelle. Liselotte Marggraff, de nationalité allemande, à Alpirsbach; Karl Kutzke, de nationalité allemande, à Freudenstadt (Allemagne fédérale), Roger Berger, de et à Eclépens; Hans-Rudolf Tschamper, de Strengelbach (Argovie), à la Sarraz, et Oscar Wiederkehr, de Winterthur, à la Sarraz, ont été nommés fondateurs de pouvoir, avec signature collective à deux. Locaux: Fabrique de Draps Henri Berger, société anonyme.

9 juillet 1963. Garage, etc.

Roger Dubler, à Cottens. Le chef de la maison est Roger Dubler, de Lüscherz (Berne), à Cottens. Exploitation d'un garage et atelier pour automobiles.

Bureau de Grandson

3 juillet 1963. Charcuterie.

Georges Forestier, à Sainte-Croix, charcuterie (FOSC. du 13 octobre 1952, N° 210, page 2513). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

9 juillet 1963. Machines à écrire, etc.

Royal Office M. Genton, à Lausanne, machines à écrire, à calculer, articles et fournitures de bureau; agence des machines à écrire «Siemag» (FOSC. du 26 novembre 1959, page 3211). La raison est modifiée en: **M. Genton**.

9 juillet 1963. Boulangerie, etc.

J. M. Morattel, à Lausanne. Chef de la maison: Jean-Marc Morattel allié Saussez, de Payerne, à Lausanne. Boulangerie, pâtisserie. Avenue du Temple 65.

9 juillet 1963. Matériel pour la reproduction du son.

P. Cosandier, Novexa, à Lausanne. Chef de la maison: Paul Cosandier allié Soiar, de La Neuveville et Lignières, à Bercher. Commerce de matériel pour la reproduction du son. Rue du Grand Pré 5.

9 juillet 1963. Tableaux-prix courants, etc.

A. Taillebois, à Renens. Chef de la maison: Albert Taillebois allié Mayor, de France, à Renens. Achat et vente de tableaux-prix courants et d'articles de diverse nature. Avenue de la Mèbre 23b.

9 juillet 1963.

Hôtel-Pension des Etrangers, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 16 juin 1953, page 1465). L'administrateur François Furrer est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Georges-André Chevallaz, de Montherod, président, et Alfred Bussey, de Montbovon (Fribourg), les deux à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Le bureau est transféré à la Place de la Louve (chez Direction des Finances de la Commune de Lausanne).

9 juillet 1963. Produits du sol.

Ralli Brothers S.A., à Lausanne, produits du sol, minéraux ou végétaux, bruts ou manufacturés (FOSC. du 16 juillet 1963, page 2081). Mario Botton, d'Italie, à Livourne (Italie), est nommé administrateur avec signature collective à deux.

9 juillet 1963. Produits métallurgiques, etc.

Comptoir R. M. P. S.A., à Lausanne, produits et articles de métallurgie, plastic, caoutchouc (FOSC. du 15 décembre 1960, page 3606). Domicile légal: Rue Beau-Séjour 12 (chez R. Crot, notaire). Bureau de la société: à Bussigny près Lausanne. La Mochettaz.

9 juillet 1963. Matériaux de construction.

Aug. Ravessoud, à Lausanne, représentation en matériaux de construction (FOSC. du 14 juillet 1960, page 2104). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

9 juillet 1963.

Briqueterie, Tuilerie et Poterie de Renens, à Renens, société anonyme (FOSC. du 7 octobre 1960, page 2879). L'administrateur délégué Franz Hefti est démissionnaire; sa signature est radiée. Hans-Heinrich Spoerry, de Fischenthal (Zurich), à Herliberg (Zurich), est nommé administrateur; il n'exerce pas la signature sociale. Edgar Bourquin, fondé de procuration, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est éteinte.

9 juillet 1963. Charcuterie.

J. Ravussin, à Lausanne, charcuterie (FOSC. du 1^{er} juillet 1943). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Morges

8 juillet 1963. Participations, etc.

Aldex S.A., à Morges (FOSC. du 2 mars 1960, N° 51, page 730). L'administrateur Henri Demareux est radié. Est élu nouvel administrateur et secrétaire du conseil d'administration: D^r Claude Demareux, de Gilly et Vinzel (Vaud), à Lausanne, avec signature individuelle. Le conseil est composé d'Alfred Demareux, président (inscrit), et D^r Claude Demareux, secrétaire (nouveau), les deux avec signature individuelle.

8 juillet 1963. Constructions mécaniques.

Etablissements Sim S.A., à Morges (FOSC. du 4 juillet 1961, N° 153, page 1929). La société a décidé de modifier les pouvoirs du directeur général Yves-André Segard (inscrit) et de lui conférer la signature individuelle; de nommer Urbain Virnot, d'origine française, à Rolle, fondé de pouvoirs et directeur commercial. Armin Zack, de Schiers (Grisons), à Morges, fondé de pouvoirs. Les signatures de Rodolphe Hacny et Ernest Messerli, fondés de pouvoirs, sont radiées. Les fondés de pouvoirs Urbain Virnot et Armin Zack engagent la société par la signature collective à deux.

9 juillet 1963. Maçonnerie.

Julien Perrenoud, à Lonay. Le chef de la maison est Julien Perrenoud, de La Sagne (Neuchâtel), à Lonay. Entreprise de maçonnerie. Route de Morges.

Bureau d'Orbe

9 juillet 1963.

Ateliers de constructions métalliques Alvazzi S.A., à Orbe (FOSC. du 8 mars 1963, N° 56, page 690). Le capital actions de fr. 150 000 est actuellement entièrement libéré.

Bureau de Payerne

9 juillet 1963.

Banque Populaire de la Broye, à Payerne, société anonyme (FOSC. du 6 mai 1963, page 1303). Louis Rossier (inscrit comme membre) est actuellement vice-président. Fernand Savary n'est plus vice-président, mais reste secrétaire; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Roland Addor, de Vuiteboeuf, à Avenches, a été nommé fondé de procuration; il signe collectivement à deux avec les autres personnes autorisées. La procuration conférée à Emile Pasche est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

8 juillet 1963.

Garage du Terminus, Rolf Blaser, à Saint-Blaise. Le chef de la maison est Rolf Blaser, de Trubschachen (Berne), à Saint-Blaise. Exploitation d'un garage, achat et vente d'automobiles. Route de Soleure 2.

8 juillet 1963.

Fabrique de cadrans Novoteenie, Perret, Sant'Elia & Cie, à Neuchâtel. Daisy Perret née Treyvaud, épouse dument autorisée d'Albert, du Locle, à Neuchâtel; Maurice Sant'Elia, de et à Neuchâtel et Aline-Lydia Bersot née Burnier, épouse dument autorisée de Roland, des Brenets et de Planchettes, au Landeron, commune de Landeron-Combes, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 20 juin 1963. Fabrique de cadrans. Rue des Brévards 1a.

Genf - Genève - Ginevra

8 juillet 1963.

Société Immobilière Crin Blanc, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 mai 1962, page 1389).

Société Immobilière chemin Krieg 5 B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 mai 1962, page 1389).

Société Immobilière Krieg-Midi, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 mai 1962, page 1389).

SI Meinier-Résidence Ouest, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 mai 1962, page 1389).

SI Meinier-Résidence Sud, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 mai 1962, page 1389).

Société Immobilière Rue Thalberg N° 4 SA, à Genève (FOSC. du 11 mai 1962, page 1389).

Nouveau domicile: 40, rue du Rhône, chez Promotex SA.

8 juillet 1963.

Société Immobilière Bernex-Créole, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 janvier 1957, page 285). Gérald-Charles Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Janin, de Carouge, à Genève, président, et Michel Fornallaz, de Vully-le-Haut (Fribourg), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Nouveau domicile: 10, rue du Commerce, chez la Régie du Commerce, Gérances immobilières.

8 juillet 1963.

Société genevoise de constructions, à Genève, société immobilière (FOSC. du 28 août 1962, page 2477). Gérald-Charles Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Janin, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Michel Fornallaz, de Vully-le-Haut (Fribourg), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Nouveau domicile: 10, rue du Commerce, chez la Régie du Commerce, Gérances immobilières.

8 juillet 1963.

Société anonyme Fundus B, à Genève, société immobilière (FOSC. du 28 août 1962, page 2477). Gérald-Charles Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Janin, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Michel Fornallaz, de Vully-le-Haut (Fribourg), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Nouveau domicile: 10, rue du Commerce, chez la Régie du Commerce, Gérances immobilières.

8 juillet 1963.

Société Immobilière Fundus D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 août 1962, page 2477). Gérald-Charles Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Janin, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Michel Fornallaz, de Vully-le-Haut (Fribourg), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Nouveau domicile: 10, rue du Commerce, chez la Régie du Commerce, Gérances immobilières.

8 juillet 1963.

Société Immobilière Fundus E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 août 1962, page 2477). Gérald-Charles Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Janin, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Michel Fornallaz, de Vully-le-Haut (Fribourg), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Nouveau domicile: 10, rue du Commerce, chez la Régie du Commerce, Gérances immobilières.

8 juillet 1963.

Société Immobilière Fundus F, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 août 1962, page 2477). Gérald-Charles Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Janin, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Michel Fornallaz, de Vully-le-Haut (Fribourg), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Nouveau domicile: 10, rue du Commerce, chez la Régie du Commerce, Gérances immobilières.

8 juillet 1963.

Société Immobilière Grand-Bureau-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 juillet 1956, page 1881). Gérald-Charles Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Janin, de Carouge, à Genève, président, et Michel Fornallaz, de Vully-le-Haut (Fribourg), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Nouveau domicile: 10, rue du Commerce, chez la Régie du Commerce, Gérances immobilières.

8 juillet 1963.

Société Immobilière Grand'Rue-Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 août 1962, page 2477). Gérald-Charles Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Janin, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Michel Fornallaz, de Vully-le-Haut (Fribourg), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Nouveau domicile: 10, rue du Commerce, chez la Régie du Commerce, Gérances immobilières.

8 juillet 1963.

Société Immobilière Rhône Neuve, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 septembre 1962, page 2591). Gérald-Charles Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Janin, de Carouge, à Genève, président, et Michel Fornallaz, de Vully-le-Haut (Fribourg), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement.

8 juillet 1963.

Société Immobilière le Haut Bane, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 août 1962, page 2477). Gérald-Charles Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Janin, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Michel Fornallaz, de Vully-le-Haut (Fribourg), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Nouveau domicile: 10, rue du Commerce, chez la Régie du Commerce, Gérances immobilières.

8 juillet 1963.

Régie du Commerce, Gérances immobilières, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 janvier 1963, page 21). Gérald-Charles Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Janin, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Michel Fornallaz, de Vully-le-Haut (Fribourg), à Genève, secrétaire, et Jacques Lewy (inscrit). Signature: individuelle de Jacques Lewy ou collective de Georges Janin et Michel Fornallaz.

8 juillet 1963.

Société nouvelle des Bergues, à Genève, achat, vente, exploitation et prise en fermage ou affermage d'hôtels, etc., société anonyme (FOSC. du 11 octobre 1960, page 2915). Yves Maunoir, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 juillet 1963.

Marcel Blanc SA, à Genève, commerce, représentation, importation et exportation de vins en gros, etc. (FOSC. du 12 avril 1960, page 1151). Administration: Marcel Blanc, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Paul-August Meier, jusqu'ici président, nommé secrétaire; ils continuent à signer individuellement.

8 juillet 1963.

Société Immobilière le Col Bleu, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 décembre 1962, page 3673). Kurt Kreis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adrienne-Georgette Pillonel, de Montagny-les-Monts (Fribourg), à Anières, est administratrice unique avec signature individuelle.

8 juillet 1963.

Europhila SA, à Genève, achat, vente, importation et exportation de timbres-poste, etc. (FOSC. du 4 avril 1960, page 1050). Nouveau domicile: 26, rue des Deux-Ponts, chez Alphonse Mermoud.

8 juillet 1963.

Société Financière de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} février 1963, page 322). Nouvelle adresse: 9, rue de la Corratierie.

8 juillet 1963.

Société auxiliaire de gestion SA, à Genève, toutes affaires industrielles ou financières, etc. (FOSC. du 8 octobre 1959, page 2773). Rodolphe Kaufmann (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Emile Duperrex, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

8 juillet 1963.

Société Immobilière Rue du Pré-Jérôme 16, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 janvier 1960, page 255). Antoine de Preux (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marc-Charles Meyer, président (inscrit), et Auguste Schnetz (inscrit), nommé secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

8 juillet 1963.

Ateliers Réunis SA, à Genève, boîtes de montre en or et en platine, etc. (FOSC. du 8 juillet 1963, page 1995). Capital porté de fr. 510 000 à fr. 850 000 par l'émission de 400 actions de fr. 500, au porteur, et 280 actions de fr. 500, nominatives. Capital: fr. 850 000, entièrement versé, divisé en 700 actions de fr. 500, au porteur, et 1000 actions de fr. 500, nominatives. Statuts modifiés le 20 mai 1963.

8 juillet 1963.

Société de distribution des produits Bestsellers SA, à Genève (FOSC. du 27 mai 1963, page 1550). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 2 juillet 1963.

8 juillet 1963.

Bovius Financière SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 et 26 juin 1963. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno (Tessin), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 10, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme commerciale financière et industrielle.

8 juillet 1963.

Ergan Financier Corporation SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 24 juin 1963. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno (Tessin), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 10, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme commerciale financière et industrielle.

8 juillet 1963.

Philos Financière SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 21 juin 1963. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno (Tessin), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 10, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme commerciale financière et industrielle.

8 juillet 1963.

A. von der Weid, Fournitures Dentaires SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 25 juin 1963. But: vente en gros et en détail de tous articles dentaires. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Avantages particuliers: 50 parts de fondateurs, sans valeur nominale, au porteur, donnant droit à une part des bénéfices et du produit de la liquidation. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Alain von der Weid, de Fribourg, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 47, rue du Trente-et-Un-Décembre.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 198329. Hinterlegungsdatum: 5. April 1963, 20 Uhr.
Alfred Vogel, Teufen (Appenzel A.-Rh.). — Fabrikation und Handel.
Kindernährmittel. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

BABYFORCE

N° 198330. Date de dépôt: 22 avril 1963, 18 h.
Source Henniez-Santé S.A., Henniez (Vaud). — Fabrication et commerce.
Publications imprimées. (Cl. int. 16)

A VOTRE SANTE LE MAGAZINE DE LA FEMME EUROPEENNE

N° 198331. Date de dépôt: 22 avril 1963, 18 h.
Source Henniez-Santé S.A., Henniez (Vaud). — Fabrication et commerce.
Publications imprimées. (Cl. int. 16)

BIEN-ETRE LE MAGAZINE DE LA FEMME EUROPEENNE

Nr. 198332. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1963, 20 Uhr.
J.R. Geigy AG, Schwarzwaldallee 215, Basel 21. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

SICRONTIL

Nr. 198333. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1963, 20 Uhr.
Heinrich Kuhn Metallwarenfabrik Aktiengesellschaft, Rikon-Zell (Zürich);
Geschäftsadresse: Rikon (Zürich). — Fabrikation.

Koch-, Brat-, Back- und Serviergeschirre. (Int. Kl. 21)

TAVOLA

Nr. 198334. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1963, 5 Uhr.
H. Trommsdorff, Krefelder Strasse 95, Aachen (Deutschland). — Fabrikation.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

NICOJECT

Nr. 198335. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1963, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edonard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Wollhusen (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

DRI-DAY

Nr. 198336. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1963, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edonard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Wollhusen (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

DAY-SEC

Nr. 198337. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1963, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edonard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Wollhusen (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

SECURE

Nr. 198338. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1963, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edonard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), Wollhusen (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

QUEST

Nr. 198339. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1963, 12 Uhr.
Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, Zürich 3. — Fabrikation und Handel.

Bäckereimargarine, Blätterteigfett, Bäckereifett sowie Fettstoffe aller Art, welche diese Produkte ersetzen können. Bäckereihilfsstoffe. (Int. Kl. 29, 30)

CONTISSA

Nr. 198340. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1963, 12 Uhr.
Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, Zürich 3. — Fabrikation und Handel.

Bäckereimargarine, Blätterteigfett, Bäckereifett sowie Fettstoffe aller Art, welche diese Produkte ersetzen können. Bäckereihilfsstoffe. (Int. Kl. 29, 30)

DORELLA

Nr. 198341. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1963, 12 Uhr.
Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, Zürich 3. — Fabrikation und Handel.

Bäckereimargarine, Blätterteigfett, Bäckereifett sowie Fettstoffe aller Art, welche diese Produkte ersetzen können. Bäckereihilfsstoffe. (Int. Kl. 29, 30)

FINORO

Nr. 198342. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1963, 12 Uhr.
Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, Zürich 3. — Fabrikation und Handel.

Bäckereimargarine, Blätterteigfett, Bäckereifett sowie Fettstoffe aller Art, welche diese Produkte ersetzen können. Bäckereihilfsstoffe. (Int. Kl. 29, 30)

FLORANA

Nr. 198343. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1963, 12 Uhr.
Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, Zürich 3. — Fabrikation und Handel.

Bäckereimargarine, Blätterteigfett, Bäckereifett sowie Fettstoffe aller Art, welche diese Produkte ersetzen können. Bäckereihilfsstoffe. (Int. Kl. 29, 30)

MIRANA

Nr. 198344. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1963, 12 Uhr.
Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, Binzstrasse 12, Zürich 3. — Fabrikation und Handel.

Bäckereimargarine, Blätterteigfett, Bäckereifett sowie Fettstoffe aller Art, welche diese Produkte ersetzen können. Bäckereihilfsstoffe. (Int. Kl. 29, 30)

TOURANA

N° 198345. Date de dépôt: 25 mai 1963, 5 h.
Librairie «Antoine» S.A., rue du Nant 27, Genève. — Fabrication et commerce.
Revue hebdomadaire. (Cl. int. 16)

DUO

N° 198346. Date de dépôt: 25 mai 1963, 5 h.
Librairie «Antoine» S.A., rue du Nant 27, Genève. — Fabrication et commerce.
Revue hebdomadaire. (Cl. int. 16)

TOI ET MOI

Nr. 198347. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1963, 17 Uhr.
Jean Frey AG, Dianastrasse 5, Zürich 2. — Fabrikation und Handel.

Presseerzeugnisse. (Int. Kl. 16)

GUTEN TAG

Nr. 198348. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1963, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, wissenschaftliche und kosmetische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, diätetische Nahrungsmittel, Pflaster, Verbandstoffe, kosmetische Produkte, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 3, 5)

CEDITHEIN

Nr. 198349. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1963, 20 Uhr.
Saudoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, wissenschaftliche und kosmetische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, diätetische Nahrungsmittel, Pflaster, Verbandstoffe, kosmetische Produkte, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 3, 5)

XANTHOLANID

N° 198350. Date de dépôt: 31 mai 1963, 19 h.
Mareel Jeanbourquin et Cie, rue du Locle 32, La Chaux-de-Fonds.
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et réveils. (Int. Cl. 14)

OMNISPORT

Nr. 198351. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1963, 6 Uhr.
Walter Suter, Zürich, Büro-Organisation, Fliederstrasse 1, Zürich.
Fabrikation und Handel.

Maschinen und Geräte zur Verarbeitung von Endlosformularen und Endlosformular-Garnituren sowie von Einzel- und Endloslochkarten. (Int. Kl. 9, 16)

FORM-O-TRONIC

Nr. 198352. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1963, 20 Uhr
G. Robert Lang, Hofwiesenstrasse 18, Zürich. — Fabrikation und Handel.
Erneuerung der Marke Nr. 104178. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1963 an.

Einrichtungen zum Entfeuchten von Mauern und Material hiezu.
(Int. Kl. 6, 11, 17, 19)

C.K. SYPHON SYSTEM LANG

N° 198353. Date de dépôt: 19 juin 1963, 18 h.
Montres Liema S.A., Hohlenweg 20, Bienne. — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 104518. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 avril 1963.

Montres. (Cl. int. 14)

LIEMA

N° 198354. Date de dépôt: 21 juin 1963, 5 h.
Istituto biochimico I.B.S.A. società anonima, Massagno (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3. — Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique; produit chimique-biologique et organique pour usage pharmaceutique; produit vétérinaire. (Cl. int. 5)

IBSACAL

N° 198355. Date de dépôt: 21 juin 1963, 5 h.
Istituto biochimico I.B.S.A. società anonima, Massagno (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3. — Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique; produit chimique-biologique et organique pour usage pharmaceutique; produit vétérinaire. (Cl. int. 5)

IBSADEXON

N° 198356. Date de dépôt: 21 juin 1963, 5 h.
Istituto biochimico I.B.S.A. società anonima, Massagno (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3. — Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique; produit chimique-biologique et organique pour usage pharmaceutique; produit vétérinaire. (Cl. int. 5)

IBSADOUZE

N° 198357. Date de dépôt: 21 juin 1963, 5 h.
Istituto biochimico I.B.S.A. società anonima, Massagno (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3. — Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique; produit chimique-biologique et organique pour usage pharmaceutique; produit vétérinaire. (Cl. int. 5)

IBSAVIT

N° 198358. Date de dépôt: 21 juin 1963, 5 h.
Istituto biochimico I.B.S.A. società anonima, Massagno (Tessin); adresse pour la correspondance: Lugano 3. — Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique; produit chimique-biologique et organique pour usage pharmaceutique; produit vétérinaire. (Cl. int. 5)

LUBIPLEX

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1963 in Minden (Westfalen) erbaute Motorgüterschiff «Rheinis 107» ist von der Eigentümerin, Rhenus Aktiengesellschaft für Schifffahrt und Spedition, in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 190)

Basel, den 11. Juli 1963.

Schiffsregister Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Selb & Co., Rheineck, wurde wegen Aufgabe der Verkaufsabteilung Damenkonfektion die Durchführung eines Teilverkaufes vom 1. Juli bis 31. August 1963 bewilligt und gleichzeitig die Wiederaufnahme der aufgegebenen Verkaufsabteilung bis Ende August 1966 verboten. Der Wiederaufnahme einer Verkaufsabteilung ist die Umwandlung in eine solche gleichgestellt. (AA. 188)

Frau Margrith Arnet «Zum Merkurs, Weesen, wurde wegen Aufgabe des Ladengeschäftes (Textilwaren, Plastik- und kunstgewerbliche Artikel) vom 10. Juni bis 31. Juli 1963 die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis Ende Juli 1968 verboten. (AA. 189)

St. Gallen, den 12./15. Juli 1963.

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen,
der Regierungsrat: M. Eggenberger.

Simmentaler Kraftwerke AG., Erlenbach i.S.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Unsere Gesellschaft hat gestützt auf den Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 23. März 1963 den B-Aktionären den Rückkauf ihrer B-Aktien von nom. Fr. 1000.— zum Preise von Fr. 300.— bzw. den Umtausch von 4 B-Aktien von nom. je Fr. 1000.— in eine A-Aktie von nom. Fr. 1000.— angeboten. Von diesem Angebot haben die meisten B-Aktionäre Gebrauch gemacht. Von 1600 B-Aktien wurden 1422 von unserer Gesellschaft gekauft und 156 in A-Aktien, die von einem Grossaktionär zur Verfügung gestellt wurden, umgetauscht. Insgesamt sind damit 1578 B-Aktien in unseren Besitz gelangt und seither nach gesetzlicher Vorschrift (OR 659, Abs. 2) vernichtet worden.

Gestützt darauf hat die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1963 das B-Aktienkapital von bisher Fr. 1 600 000.— um Franken 1 578 000.— auf Fr. 22 000.— (die verbleibenden 22 B-Aktien zu nom. Franken 1000.—) herabgesetzt. Das Aktienkapital Serie A von Fr. 14 600 000.— bleibt unverändert, so dass das gesamte Grundkapital unserer Gesellschaft nunmehr Fr. 14 622 000.— beträgt, bestehend aus einem Aktienkapital Serie A von Fr. 14 600 000.— und einem Aktienkapital Serie B von Fr. 22 000.—.

Aus diesem Aktien-Rückkauf und -Umtausch resultiert ein Buchgewinn von Fr. 1 114 700.—, der in vollem Umfang zu Abschreibungen auf den Kraftwerkanlagen verwendet wird. Die Revisionsverband GmbH in Zürich, als vom Bundesrat anerkannte Revisionsstelle, stellt in ihrem Bericht vom 28. Juni 1963 fest, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Die Gläubiger unserer Gesellschaft werden hiermit von dieser Kapitalherabsetzung i. S. von Art. 733 OR in Kenntnis gesetzt unter Hinweis auf die Möglichkeit, binnen 2 Monaten nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juli 1963, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. Die Anmeldungen sind einzureichen bei Herrn Notar M. Schlappi, Lenk i. S., der die öffentliche Urkunde gemäss OR 734 abfassen wird. Unsere Geschäftsstelle am Viktoriaplatz 2 in Bern (Verwaltungsgebäude der BKW, Tel. (031) 41 44 01) erteilt jede in diesem Zusammenhang gewünschte Auskunft. (AA. 183)

Bern, den 11. Juli 1963.

Simmentaler Kraftwerke AG.

Der Präsident: Der Sekretär:
Jahn. G. Hertig.

Genossenschaft Strandbad Horgen-Käpfnach in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742, 745

Dritte Veröffentlichung

Die Genossenschaft Strandbad Horgen-Käpfnach hat sich aufgelöst. Das Anteilschekkapital wird zurückbezahlt. Allfällige Inhaber von Anteilscheinen werden aufgefordert, diese bis 31. Dezember 1963 an die Zürcher Kantonalbank, Filiale Horgen einzureichen zwecks Auszahlung des Betrages. Bis dahin nicht vorgewiesene Anteilscheine verfallen; die Beträge werden statutengemäss verwendet. (AA. 185)

Horgen, den 13. Juli 1963.

Genossenschaft
Strandbad Horgen-Käpfnach
(in Liquidation).

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

SCHWEIZERISCHE VERRECHNUNGSSTELLE — OFFICE SUISSE DE COMPENSATION

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Juni 1963¹⁾ — Résultats du service réglementé des paiements en juin 1963¹⁾

| 1. Zentralisierter Verkehr — 1. Trafic centralisé | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---------------------------|---|---------|--------------------------|--|---------|---|---|---|--|--|
| Vertragsstaaten Pays | Verfügbare Mittel Anfangsbestand Disponibilités Etat initial | Einzahlungen — Versements | | | Auszahlungen — Paiements | | | Sonsliger Verkehr ²⁾ Autre trafic ²⁾ | Clearingstand Ende Juni 1963 Etat du clearing a fin juin 1963 | | | |
| | | Waren Marchandises | Anderer Einzahlungen Autres versements | Total | Waren Marchandises | Anderer Auszahlungen Autres paiements | Total | | Verfügbare Mittel Disponibilités | Pendente Auszahlungs- aufträge Ordres de paiement non exécutés | Clearing- saldo Solde de clearing | An- gemeldete Forderungen Déclarations de créances non liquidées |
| in 1000 Franken | | | | | | | | | | | | |
| Juni 1963 — Juin 1963 | | | | | | | | | | | | |
| en 1000 francs | | | | | | | | | | | | |
| Bulgarien - Bulgarie | 2 126 | 305 | 9 | 314 | 739 | 89 | 828 | — 22 | 1 590 | 539 | 1 051 | 301 |
| Jugoslawien - Yougoslavie | 5 180 | 2 522 | 1 151 | 3 673 | 5 105 | 2 606 | 7 711 | 5 600 | 4 870 | 2 013 | 2 857 | 43 170 |
| Polen - Pologne | 3 308 | 4 915 | 312 | 5 227 | 4 491 | 775 | 5 266 | — 131 | 5 010 | 409 | 4 601 | 6 948 |
| Rumänien - Roumanie | 2 672 | 1 771 | 30 | 1 801 | 1 881 | 925 | 2 806 | — | 1 667 | 1 280 | 387 | 36 162 |
| Tschechoslowakei - Tchécoslov. | 1 417 | 7 600 | 524 | 8 121 | 3 791 | 1 206 | 4 997 | — 1 000 | 3 544 | 1 644 | 1 900 | 16 678 |
| Türkei - Turquie ³⁾ | 318 | — | — | — | — | — | — | 866 | 1 184 | — | 1 184 | 11 990 |
| Ungarn - Hongrie | 1 512 | 4 843 | 196 | 5 039 | 3 800 | 1 650 | 5 450 | 414 | 1 515 | 1 505 | 10 | 27 053 |
| Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé | 16 533 | 21 956 | 2 222 | 21 178 | 19 807 | 7 251 | 27 058 | 5 727 | 19 380 | 7 390 | 11 990 | 142 302 |
| Januar bis Juni 1963 — Janvier à juin 1963 | | | | | | | | | | | | |
| Bulgarien - Bulgarie | 2 563 | 3 447 | 223 | 3 670 | 3 510 | 881 | 4 391 | — 252 | 1 590 | 539 | 1 051 | 301 |
| Jugoslawien - Yougoslavie | 4 899 | 15 610 | 4 717 | 20 327 | 32 392 | 9 164 | 41 856 | 21 500 | 4 870 | 2 013 | 2 857 | 43 170 |
| Polen - Pologne | 1 907 | 26 824 | 2 734 | 29 558 | 20 770 | 4 939 | 25 709 | — 746 | 5 010 | 409 | 4 601 | 6 948 |
| Rumänien - Roumanie | 7 271 | 13 407 | 1 190 | 14 597 | 17 156 | 3 595 | 20 751 | 550 | 1 667 | 1 280 | 387 | 36 162 |
| Tschechoslowakei - Tchécoslov. | 2 165 | 35 705 | 2 695 | 38 400 | 27 845 | 6 176 | 31 021 | — 3 000 | 3 544 | 1 644 | 1 900 | 16 678 |
| Türkei - Turquie ³⁾ | 1 125 | — | — | — | 1 107 | — | 1 107 | 1 166 | 1 184 | — | 1 184 | 11 990 |
| Ungarn - Hongrie | 618 | 26 067 | 1 706 | 27 773 | 15 736 | 7 156 | 22 892 | — 3 981 | 1 515 | 1 505 | 10 | 27 053 |
| Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé | 20 548 | 121 060 | 13 265 | 134 325 | 118 516 | 32 211 | 150 727 | 15 234 | 19 380 | 7 390 | 11 990 | 143 302 |
| 2. Dezentralisierter Verkehr — 2. Trafic décentralisé | | | | | | | | | | | | |
| Juni 1963 — Juin 1963 | | | | | | | | | | | | |
| Vertragsstaaten | | | | | | | | | Verfügbare Mittel Ende Juni 1963 Disponibilités à la fin juin 1963 | Pays | | |
| Deutsche Demokr. Republik | 1 833 | 1 470 | 122 | 1 592 | 2 365 | 219 | 2 584 | — | 841 | Rép. dém. allemande | | |
| Iran | — 2 819 | 3 395 | 64 | 3 459 | 3 709 | 172 | 3 881 | 982 | — 2 259 | Iran | | |
| Vereinigte Arabische Republik | 563 | 2 | — | 2 | — | — | — | — | 565 | République Arabe Unie | | |
| Dezentralisierter Verkehr | — 423 | 4 867 | 186 | 5 053 | 6 074 | 391 | 6 465 | 982 | — 853 | Trafic décentralisé | | |
| Zentralisierter u. dezentral. Verkehr | 16 110 | 26 823 | 2 408 | 29 231 | 25 881 | 7 642 | 33 523 | 6 709 | 18 527 | Trafic global | | |
| Januar bis Juni 1963 — Janvier à juin 1963 | | | | | | | | | | | | |
| Deutsche Demokr. Republik | 2 874 | 9 768 | 1 343 | 11 111 | 11 373 | 1 771 | 13 141 | — | 841 | Rép. dém. allemande | | |
| Iran | — 986 | 15 489 | 1 520 | 17 009 | 23 702 | 1 378 | 25 080 | 6 798 | — 2 259 | Iran | | |
| Vereinigte Arabische Republik | 554 | 7 | 24 | 31 | — | 12 | 12 | — 8 | 565 | République Arabe Unie | | |
| Dezentralisierter Verkehr | 2 442 | 25 264 | 2 887 | 28 151 | 35 075 | 3 161 | 38 236 | 6 790 | — 853 | Trafic décentralisé | | |
| Zentralisierter u. dezentral. Verkehr | 22 990 | 146 324 | 16 152 | 162 476 | 153 591 | 35 372 | 188 963 | 22 021 | 18 527 | Trafic global | | |

¹⁾ Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs», herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich.

²⁾ Eingang oder Ausgang (+) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.

³⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung).

¹⁾ Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements», publié par l'Office suisse de compensation, à Zurich.

²⁾ Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, des utilisations et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.

³⁾ Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).

Internationale Messe Tunis, 18. Oktober bis 4. November 1963

Messekontingente

Schweizerische Firmen, die sich im Jahre 1963 an der Internationalen Messe Tunis beteiligen werden und auf die Zuteilung eines Sonderkontingents Anspruch erheben, werden gebeten, sich unverzüglich, in jedem Falle vor Samstag, den 27. Juli 1963, bei der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Dreikönigstrasse 8, Zürich, anzumelden unter Angabe folgender Daten:

1. Bezeichnung der auszustellenden Produkte,
2. Betrag des gewünschten Sonderkontingentes.

164. 17. 7. 63.

Foire Internationale de Tunis, 18 octobre au 4 novembre 1963

Contingents de foire

Les maisons suisses qui exposeront en 1963 à la Foire Internationale de Tunis et qui désirent bénéficier de contingents sont priées de s'annoncer le plus tôt possible et au plus tard jusqu'à samedi, le 27 juillet 1963, à l'Office suisse d'expansion commerciale, Dreikönigstrasse 8, Zurich, en accompagnant leurs demandes des indications suivantes:

- 1° Dénomination des produits exposés,
- 2° Montant du contingent désiré.

164. 17. 7. 63.

République du Sénégal

Ouverture de contingents pour l'importation de produits suisses

Le «Bulletin quotidien de la Chambre de commerce de Dakar», du 5 juillet 1963, a publié un avis du «Service du commerce extérieur du Ministère des finances et des Affaires économiques» informant les intéressés de l'ouverture de divers contingents pour l'importation de marchandises suisses au Sénégal.

Conformes dans l'ensemble à ceux qui sont inscrits dans la liste 2 de l'accord de commerce conclu le 16 août 1962 entre la Suisse et le Sénégal¹⁾, ces contingents d'importation sont valables jusqu'au 15 juin 1964.

Les demandes des importateurs désireux d'obtenir une part de ces contingents seront reçues au «Service du commerce extérieur du Ministère sénégalais des finances et des Affaires économiques» (Building administratif, 6^e étage, bureau N° 321) jusqu'au 14 août 1963, à 17 heures 30.

A chaque demande, il convient de joindre une facture pro forma postérieure au 30 juin 1963 datée et signée par le fournisseur, indiquant la marchandise offerte, les caractéristiques détaillées, la marque, les délais de livraison, le mode de règlement, la quantité offerte, la valeur FOB à l'unité, la douzaine, au cent, à la caisse, au carton, au poids, au litre, à la bouteille suivant la nature de la marchandise et la valeur totale FOB.

¹⁾ Voir FOSC, N° 202 du 30 août 1962.

164. 17. 7. 63.

Entwicklung der Beschäftigung im I. Quartal 1963

Im Juniheft der Volkswirtschaft werden weitere Ergebnisse der Statistik über die Entwicklung der Beschäftigung veröffentlicht. Darnach hat die Gesamtbeschäftigung in Industrie, Gewerbe, Handel und Verkehr im Berichtsquartal um 3,2% zugenommen. Diese Zunahme ist vor allem auf die stark erhöhten Beschäftigtenzahlen des Baugewerbes (+11,8%) zurückzuführen, während Gewerbe, Handel und Verkehr mit 0,8% und die Industrie mit nur 0,7% schwache Zunahmen aufweisen.

Das gleiche Heft bringt auch eine Zusammenstellung der Wohnbau-tätigkeit in den grösseren Agglomerationen für die Jahre 1951 bis 1962, die Ergebnisse der Erhebungen über die Arbeitslöhne in den Militärtriebren und den Werkstätten der Schweizerischen Bundesbahnen für die Jahre 1956 bis 1962 und viele andere Übersichten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.50; vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu Fr. 12.50, wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Bern, Postcheckrechnung III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



S.A. NAVI-FER A.G.
BASEL

Rheinschiffahrt - Internat. Transporte

Tel. (061) 23 00 00
Télégr.: NAVIFERSA
Telex: 62123

Ueberseeverkehre

Agenten der: Skandinavien-East-Afrika-Linè.
Daido-Line
Rhein-London-Linie

Revisor-Buchhalter

sprachenkundig, mit mehrjähriger Revisionspraxis auf dem Gebiet der Sozialversicherung und grosser Erfahrung in der Buchhaltung verschiedener Systeme sucht verantwortungsvollen Wirkungskreis. Befindet sich in ungekündigter Stellung.

Offerten erbeten unter Chiffre H 2316 U an Publicitas Biel.

Wir sind ein über 100jähriges Unternehmen und suchen per sofort oder Uebereinkunft selbständigen

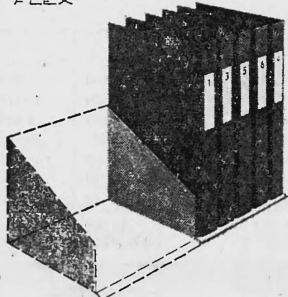
Buchhalter

Unserem neuen Mitarbeiter bieten wir sehr gut bezahlten und interessanten Posten.

Bitte unterbreiten Sie uns Ihre detaillierte Offerte: Balsiger & Co., Weinkellerei und Spirituosen, Scheuer-rain 1a, Bern.

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

combinato FLEX



Unser Schlager in Preis und Qualität

T-Garnituren à 5 T-Hüllen in Stahlblech-Kassetten

für Ihre neuen Telefonbücher

T-Garnituren

5 T-Hüllen mit 1 Stahlblech-Kassette

Fr. **38.75**

10 T-Hüllen mit 2 Stahlblech-Kassetten

Fr. **72.75**

T-Hüllen

5 Farben: grün, rot, braun, blau, schwarz

1 Stück

Fr. **4.95**

10 Stück

Fr. **44.55**

T-Kassette (einzel) Fr. 16.80

Verlangen Sie unverbindlich eine Probegarnitur und Offerte für mehrere T-Garnituren.

SALA + Co. Büro-Organisation, Marktgasse 3, Basel
Telefonische Bestellungen: (061) 24 40 93



fi Automatenstahl

Zu liquidieren sind zirka 100 Tonnen

Aktivkohle
(Filterkohle)

Muster auf Anfrage. Preislimitierung erwünscht.

Anfragen sind zu richten an Neuchemie Neuwander & Co., Bern, Efingerstrasse 12

In DULLIKEN (SO) in der Nähe der SBB und Durchgangsstrasse verschiedene Grundstücke als

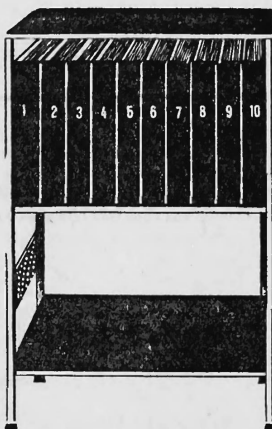
Bau- oder Industrieland

zu verkaufen.

Offerten von Selbstinteressenten unter Chiffre OFA 2159 A an Orell Füssli-Annancen AG., Liestal.

Arno-Tele-Boy

(Mod. dép.)



Ausführung 2-farbig, drei Tahlare aus Kunststoff, Rahmen Einbrennlackierung, Fassungsvermögen bis zu 20 Telefonbüchern, oder 10 Bücher und 5-6 Ordner. Masse: 25 x 53 x 78 cm hoch.

Preis: Mod. B-1 (mit PVC-Füsschen) Fr. 98.- Mod. B-2 (mit 4 Lenkrollen) Fr. 125.-

Erhältlich in Bürofachgeschäften. Wo nicht, bestellen Sie bei nächstehender Adresse zur Lieferung franko und mit Rückgaberecht innert 8 Tagen:

ARNO-AGENCE, Viaduktstrasse 12, Basel 2, Tel. (061) 23 70 11.

Singer Nähmaschinen Co. AG., Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 8. August 1963, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Zürich, Badenerstrasse 41. Traktanden: Wahlen.

Der Verwaltungsrat.

Société Générale des Carburateurs Zénith

Siège social à Genève

Il a été décidé, lors de l'assemblée générale du 11 juillet 1963: de payer un dividende de 15% brut.

Messieurs les actionnaires sont avisés qu'ils pourront toucher, à partir du jeudi 18 juillet 1963, le montant de ce dividende, sous déduction de 30% (3% impôt sur les coupons et 27% impôt anticipé) à l'Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône, à Genève, contre remise du coupon N° 14.

Le conseil d'administration.

L'assemblée générale des actionnaires du

Télesiege Les Diablerets-Isenau S.A.

aux Diablerets a, dans sa séance du 9 juillet 1963, fixé à Fr. 12.50 brut par action, coupon N° 8, le dividende de l'exercice 1962; celui-ci est payable, dès ce jour, par la Banque Cantonale Vaudoise, la Société de Banque Suisse et le Crédit Foncier Vaudois ainsi que leurs agences.

Aigte, le 15 juillet 1963.

Le conseil d'administration.

Inkassi im Kanton Tessin

energisch und gewissenhaft.

Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren.

«La DIFESA», G. Cappello, LUGANO
Via Carducci 2.
Gegründet 1915.

In Biel

zu vermieten in zentralster Geschäftslage (Hauptgeschäftsstrasse) in Neubau

helle Räume

im 5. Stock, vorunter ein Eekraum 55 m², verwendbar als Büros, Krankenkasse usw.

Anfragen unter Chiffre F 40437 U an Publicitas AG., Biel.